

DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 20. OKTOBER 2023 | NR. 42 | 151. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 1,00

**Entspannung
Wohlbefinden
Gesundheit
In der kalten Jahreszeit**

Die Sauna im Stadtbad Dornbirn hat von Montag bis Sonntag geöffnet.

Alle Informationen im Innenteil.



DORNBIRN

dieheroldfliri.at

ABERLAND

*Nach dem Roman von GERTRAUD KLEMM
mit Maria Fliri, Helga Pedross*

Bearbeitet für das Theater von Barbara Herold
Koproduktion mit Kosmos Theater Wien

Regie: Barbara Herold
Bühne & Kostüm: Caro Stark
Choreographie: Anne Thaeter

MI 8. / DO 9. November 2023, 19:30 Uhr
Kulturhaus Dornbirn, Hinterbühne

Dauer: 75 Minuten | ab 15 Jahre
Preis: € 20,00 | ermäßigt € 15,00
Schulen ab 10 Personen € 8,00



KARTENVORVERKAUF

Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing, Rathausplatz 1a, T +43 5572 22188

Mit freundlicher Unterstützung von Land Vorarlberg, Stadt Feldkirch,

BMKÖS, Sparkasse der Stadt Feldkirch, martinbeck

STADTPLANUNG / FAMILIEN

ERÖFFNUNG SPIELPLATZ BEI DER VOLKSSCHULE GÜTLE

Am Dienstag, dem 10. Oktober, wurde der neue und erweiterte Spielplatz bei der Volksschule Gütle eröffnet. Mit dem neuen Spielplatz wurden auch der Vorplatz der Schule und der Außenraum neugestaltet. Die Schüler:innen, Lehrer:innen und Anrainer:innen waren bei der Planung und Umsetzung eingebunden. Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann betont, dass der Spielplatz sowohl der Schule als auch den Kindern aus der Nachbarschaft zur Verfügung stehen wird. "Ich bin froh, dass wir damit einen lang gehegten Wunsch der Kinder und der Lehrer:innen realisieren konnten".

Mit der Neugestaltung des Vorplatzes wurde auch die Verkehrssicherheit im Gütle verbessert. Der Schulhof wurde neu asphaltiert, um Ballspielen oder das Befahren mit Kinderwagen zu ermöglichen. Die bestehenden KFZ-Stellplätze wurden Richtung Norden verlagert und Pflasterungen am Anfang und Ende der Straße machen deutlich, dass der Bereich vor der Schule als Platz und weniger als Straße wahrgenommen wird. Fahrzeuglenker:innen werden so auf die neue Platzsituation aufmerksam gemacht. "Wir verbessern mit diesem Projekt also auch die Verkehrssicherheit im Gütle", erklärt Planungsstadtrat, Vizebürgermeister Julian Fäßler.

Der neue Spielplatz wurde angepasst und an die Hangsituation der drei Ebenen verteilt. „Auf der ersten Ebene bietet ein Kletterturm Bewegung und Aussicht. Eine Nestschaukel wurde auf einer weiteren Ebene Richtung Südwesten umgesetzt auch wurde eine Rutsche zwischen den beiden



Ebenen aufgestellt“, berichtet Schulstadträtin Mag. (FH) Karin Feurstein-Pichler „Die dritte und unterste Ebene kann mit Hängematten ausgestattet und als "Chill-Ebene" genutzt werden.

„Die Arbeiten, einschließlich Belagsarbeiten wie Asphaltenerneuerung und Entwässerung sowie Erd- und Pflanzarbeiten und der Einbau von Spielgeräten, wurden vom Werkhof der Stadt Dornbirn durchgeführt“, ergänzt Tiefbaustadtrat Markus Fäßler. Die Neugestaltung des Vorplatzes und die Errichtung des Spielplatzes werden dazu beitragen, die Lebensqualität der Schüler:innen und Anrainer:innen in Gütle zu verbessern.



RATHAUS

ÖSTERREICHS KONTROLL- ÄMTER TAGTEN IN DORNBIERN

Der Fachausschuss für Kontrollamtsangelegenheiten des Österreichischen Städtebundes tagte kürzlich im Dornbirner Rathaus. Als wesentliches Thema dieser Fachtagung wurde über das Risikomanagement und über interne Kontrollsysteme diskutiert. Die Fachausschüsse des Städtebundes treffen sich regelmäßig, zumindest zweimal jährlich, jeweils in anderen Städten, um sich über aktuelle Fachthemen auszutauschen und zu vernetzen. An den Tagungen des Fachausschusses für Kontrollamtsangelegenheiten nehmen die Leiter:innen oder Mitarbeitenden aus den verschiedenen Stadtrechnungshöfen, Kontrollämtern, Landesrechnungshöfen sowie des Bundesrechnungshofes teil.

Ein gutes Risikomanagement und internes Kontrollsystem beinhaltet die notwendigen Maßnahmen, welche die Arbeits- und Betriebsabläufe einer Organisation möglichst sicher gestalten sollen. Ein solch eingebetteter Prozess unterstützt

die Führungskräfte und die Mitarbeiter im Rahmen der Erfüllung ihrer Aufgabenstellung, um die bestehenden Risiken zu erfassen, zu steuern und mit ausreichender Gewähr sicherstellen zu können, dass die Ziele erreicht werden.

In mehreren Fachvorträgen wurden die Grundlagen zum Risikomanagement und zu internen Kontrollsystemen, sowie daraus abzuleitende Prüfungshandlungen dargestellt. Zudem wurden die Erfahrungswerte aus durchgeführten Prüfungen im Bereich des Finanz- und Personalwesens in verschiedenen Gemeinden ausgetauscht. Das Rahmenprogramm beinhaltete eine Stadtführung und einige Stationen der „Stadtspuren-Industrie im Wandel“, welche vom Leiter des Stadtarchivs, Mag. Werner Matt geleitet wurde. Einen Ausblick vom Karren über unsere Stadt hinaus rundete das Rahmenprogramm ab.



TIEFBAU / STRASSENMEISTEREI

NEUER WASSERGEBUNDENER STRASSENBELAG „VORDERE FÄNGEN“

Die Dornbirner Gemeindestraße „Vordere Fängen“ wird mit einem neuen, wassergebundenen und damit klimafreundlichen Deckbelag ausgestattet. Die bestehende Oberfläche, die teilweise aus altem Asphalt und Flickschotter besteht,

wird dafür derzeit abgetragen. „Der neue Belag ist wasser- und luftdurchlässig und wird damit zur Entsiegelung unserer Stadt beitragen“, berichtet Bürgereisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Tiefbaustadtrat Markus Fässler ergänzt:

„Gleichzeitig sorgen wir mit dem neuen und sehr stabilen Belag für eine nachhaltige Straßensanierung, die auch langfristig den Wartungsaufwand reduziert.“ Die neue Deckschicht wird bis Ende Oktober fertiggestellt sein.

Bei Straßensanierungen wurde bisher vor allem auf Festigkeit und Langlebigkeit geachtet, auch um den Aufwand für die Wartung und Instandhaltung möglichst gering zu halten. Neue Produkte erlauben heute auch eine deutliche Reduktion der Versiegelung. Neue Bindemittel und eine grobe Körnung des Belags machen diese Schicht wasser- und luftdurchlässig ohne Verlust der Belastbarkeit. Auch die Oberflächentemperaturen können mit diesem neuen Belag reduziert werden. Die besondere Kornabstufung erzeugt eine offenporige Oberfläche, die den „Wasserschluckwert“ und somit die Wasseraufnahme deutlich erhöht. Dadurch werden sowohl Schäden durch Wetterextreme als auch durch intensive Befahrung minimiert.



Die Bauarbeiten werden bis voraussichtlich 27. Oktober andauern.

PFLEGEHEIM HÖCHSTERSTRASSE

SCHAUBRENNEN – EIN GENUSSVOLLES ERLEBNIS

Unter Leitung von Obmann Hugo Fässler zeigte die Brenngemeinschaft Vordereachmühle-Gechelbach die Kunst des Schnapsbrennens.

Eine musikalische Begleitung sorgte für eine festliche Stimmung und so war es ein besonderer Tag, der allen lange in Erinnerung bleiben wird.

Die Bewohner:innen begleiteten den Prozess von Anfang an und am Ende gab es eine Kostprobe des frisch Gebrannten.



SICHERHEIT

EINLADUNG ZUR FEUERWEHRSSCHLUSSÜBUNG

Am Samstag, 21. Oktober 2023 findet die große Schlussübung der Freiwilligen Feuerwehr Dornbirn statt, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann: „Die größte Wehr Vorarlbergs zeigt rund um den neuen Schulgebäudekomplex des Sportgymnasiums und der HTL in Dornbirn ihr Können und lädt alle herzlich zum Zuschauen ein.“ Bei der Übung werden unterschiedliche Einsatzszenarien geprobt. Angenommen wird ein Gefahrguteinsatz in der Chemie-Werkstatt und eine Personenrettung vom Dach mittels Drehleiter. Auch der Atemschutztrupp wird eingesetzt. Im Außenbereich wird eine technische Hilfeleistung nach einem Verkehrsunfall und ein Löschangriff der Jugendfeuerwehr geübt.

Schnell wie die Feuerwehr – so heißt es nicht umsonst. Damit im Ernstfall jeder Handgriff sitzt, üben die Männer und Frauen der Freiwilligen Feuerwehr Dornbirn regelmäßig und bilden sich in zahlreichen Disziplinen fort. Zum Ende des Ausbildungsjahres gibt es alljährlich eine große gemeinsame Übung, bei der die Bevölkerung herzlich zum Zuschauen eingeladen ist. Die Übung findet am Samstag, 21. Oktober 2023, ab 16:00 Uhr rund um die HTL und das neu errichtete Gebäude des Sportgymnasiums statt.

Professionell helfen

260 Mitglieder, davon 200 aktive Feuerwehrfrauen und Feuerwehrmänner zählen zur größten Wehr des Landes. Das Einsatzaufkommen für die Ehrenamtlichen ist in den letzten Jahren stetig gestiegen, mittlerweile verzeichnet die Feuerwehr Dornbirn rund 600 Einsätze im Jahr. Die Feuerwehr Dornbirn ist zudem Stützpunkt für die Sonderbereiche Gefahrgut, Strahlenschutz und technische Hilfeleistung. Sie verfügt dafür über die richtige Ausrüstung und eine speziell ausgebildete Mannschaft. Diese Einsatzkräfte kommen auf Anforderung anderer Feuerwehren auch außerhalb von Dornbirn zum Einsatz.

Sicher in Dornbirn

Bei Katastrophen und öffentlichen Gefahrenlagen ist die Feuerwehr Dornbirn eine wichtige und verlässliche Partnerin für die Bevölkerung. Bei einem Blackout etwa ist das Feuerwehrhaus eine zentrale Stelle, hier können sich die Dornbirner:innen melden, um etwa einen Notruf abzusetzen oder Informationen zur Situation zu erhalten.



Schlussübung der Feuerwehr Dornbirn
Samstag, 21. Oktober 2023, um 16:00 Uhr
Gelände der HTL und des Sportgymnasiums Dornbirn,
Höchsterstraße 73

Die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Bus Linie 201/Linie 210 oder Bahn Haltestelle Schoren) wird ausdrücklich empfohlen!

RATHAUS

AUSBILDUNG VON FACHKRÄFTEN IM RATHAUS

Die Stadt Dornbirn ist nicht nur ausgezeichneter Lehrbetrieb, auch in anderen Bereichen werden für die Verwaltung eigene Fachkräfte ausgebildet. Bei der Polizei hat diese Art der Rekrutierung Tradition. Neu ist die Ausbildung von IT-Fachkräften, die über ein eigenes Stipendium angestellt und ausgebildet werden konnten. „Die Mitarbeitenden werden von der Stadt angestellt und erfahren damit eine duale Ausbildung. Sie lernen den Betrieb, das Team und die Aufgabenbereiche kennen. Dass die neuen Mitarbeiter:innen nach ihrer Ausbildung bei der Stadt bleiben, ist eine Auszeichnung für unsere Verwaltung“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Fünf neue Mitarbeiter:innen wurden kürzlich für ihren erfolgreichen Abschluss der Ausbildung geehrt.

Gut geschulte und ausgebildete Polizistinnen und Polizisten sind für die zweitgrößte Gemeindefriedenswache in Österreich besonders wichtig. Neue Mitarbeitende erhalten ihre Ausbildung gemeinsam mit der Bundespolizei bei der Sicherheitsakademie in Feldkirch. Während dieser Ausbil-

dung sind die angehenden Polizist:innen auch immer wieder für Praktikumswochen auf der Dienststelle der Stadtpolizei. Großer Vorteil dieser Art der Ausbildung: die Mitarbeitenden sind von Beginn an bei der Stadt angestellt. Mit Melissa Aydinli und Harald Peter haben heuer zwei neue Mitarbeiter:innen ihre Ausbildung abgeschlossen und verstärken seither die Stadtpolizei. Aktuell sind derzeit drei weitere Polizeischülerinnen in Ausbildung, die ihr Kursprogramm im nächsten und im übernächsten Jahr abschließen werden.

Neue Wege wurden von der Stadt bei der Rekrutierung von Mitarbeitenden in der IT beschritten. Hier hat die Stadt Stipendien zur Ausbildung als Web-Developer:innen vergeben. Die Ausbildung erfolgte berufsbegleitend am Digital Campus Vorarlberg. Ebrahim Alhabib, Johannes Klapper sowie Marco Obermüller haben diese Chance genutzt und ihre Ausbildung ebenfalls heuer abgeschlossen. Sie verstärken die IT der Stadt seit Beginn der Ausbildung.



(v. l.): Stefan Kempter, Nadine Saurer, Sylvia Eisenring, Johannes Klapper, Marco Obermüller, Christoph Zech, Ebrahim Alhabib, Harald Peter, Hans-Peter Schwendinger, Melissa Aydinli, Bürgermeisterin Andrea Kaufmann, Stadtamtsdirektor Hanno Ledermüller



100. GEBURTSTAG

Wir gratulieren Frau Margarethe Sohm ganz herzlich. Sie hat am 10. Oktober ihren 100. Geburtstag gefeiert. Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann hat der Jubilarin die besten Geburtstagwünsche der Stadt Dornbirn übermittelt.

JUGEND / UMWELT

ERGEBNISSE AUS DEM JUGENDKLIMARAT

Neunmal sind Dornbirner Jugendliche heuer zusammengekommen, um über ihre Zukunft und die Gestaltung des Lebensraums Stadt zu diskutieren. „Der Jugendklimarat hat von Mai bis September eine Reise durch die Welt der Nachhaltigkeit unternommen und dabei Vorschläge und Ideen für eine klimafreundliche Stadt formuliert“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Die Ergebnisse wurden kürzlich im Rahmen einer Veranstaltung im Jugendhaus Vismut präsentiert. „Der Jugendklimarat hat uns gezeigt, dass die Jugendlichen effektiven Klimaschutz wollen und auch bereit sind, bei der Umsetzung mitzuarbeiten. Ein großes Dankeschön für Eure Zeit, guten Ideen und Empfehlungen für eine klimapositive Entwicklung unserer Stadt!“ ergänzt Jugendstadträtin Mag. Elisabeth Adler.

Der Dornbirner Jugendklimarat, eine Initiative der Jugendabteilung der Stadt Dornbirn und des FEB-Büros im Amt der Vorarlberger Landesregierung in Zusammenarbeit mit dem Dornbirner Jugendnetzwerk aha, offene Jugendarbeit und jugendornbirn sowie zahlreichen Netzwerkpartnern, hat in den vergangenen neun Monaten viel diskutiert, gelernt und entwickelt. Die Ergebnisse wurden kürzlich im Dornbirner Jugendhaus Vismut präsentiert. Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann bedankte sich bei allen Beteiligten: „Das Engagement der jungen Menschen und die Ergebnisse des Jugendklimarats sind beeindruckend. Die Jugendlichen haben Vorschläge und Ideen eingebracht, die wir gerne in unserer Planung aufnehmen“.

Der Dornbirner Jugendklimarat, der von Januar bis September 2023 stattfand, stand im Zeichen der Jugendbeteiligung und bot jungen Menschen die Möglichkeit, aktiv an der Gestaltung einer nachhaltigen Zukunft für ihre Gemeinschaft teilzunehmen. Dabei wurden vielfältige praktische Workshops durchgeführt, um die Kompetenzen der Teilnehmer:innen in verschiedenen Themenbereichen zu stärken. Ein besonderer Fokus lag auf der Entwicklung von Projektideen und Empfehlungen in den Bereichen Mobilität und Transport, Konsum, Zusammenleben und Stadtentwicklung. In den Diskussionen und Ideenfindungen haben sich die Schwerpunkte auf folgende Schlüsselthemen herauskristallisiert:



1. **Infrastruktur:** Die Jugendlichen haben innovative Ansätze zur Verbesserung der städtischen Infrastruktur erarbeitet, um eine nachhaltigere und effizientere Nutzung zu ermöglichen.
2. **Tauschen / Verleihen / Gemeinsam Nutzen:** Die Förderung von Tausch- und Leihinitiativen wurde als wichtiger Schritt zur Reduzierung von Ressourcenverbrauch und Abfallanfall identifiziert.
3. **Regionaler Konsum:** Die Jugendlichen setzten sich für eine Stärkung des regionalen Konsums und der Wirtschaft ein, um lokale Gemeinschaften zu unterstützen und die Umweltauswirkungen zu minimieren.
4. **Kultur und Zusammenleben:** Die Förderung von kultureller Vielfalt und sozialer Zusammenhalt wurden als unerlässlich für eine nachhaltige Zukunft angesehen.
5. **Saubere Umwelt:** Die Verbesserung der Umweltqualität und die Reduzierung der Umweltverschmutzung standen im Zentrum vieler Diskussionen und Vorschläge.
6. **Aufenthaltsqualität an öffentlichen Plätzen:** Die Jugendlichen erarbeiteten Ideen zur Schaffung ansprechender öffentlicher Räume, die das Zusammenleben fördern und die Lebensqualität steigern.
7. **Haltung und Bewusstsein:** Die Teilnehmer des Dornbirner Jugendklimarats betonten die Bedeutung von Bildung und Bewusstseinsbildung in Bezug auf Nachhaltigkeitsthemen.
8. **Bürgerbeteiligung:** Die Jugendlichen setzten sich für eine verstärkte Bürgerbeteiligung bei Entscheidungsprozessen auf lokaler Ebene ein.

Der Dornbirner Jugendklimarat hat gezeigt, dass die junge Generation in Dornbirn aktiv daran arbeitet, eine nachhaltige und lebenswerte Zukunft zu gestalten. Die Ergebnisse dieser Initiative werden zweifellos einen positiven Einfluss auf die Zukunft unserer Gemeinschaft haben.

DORNBIRN

Feiertage

Die Länder und Religionen dieser Welt feiern ihre Feste unterschiedlich. Manches ist verschieden, anderes scheint vertraut. Das Wissen über Religionen und Kulturen hilft beim Verstehen und bei der Verständigung.

24. Oktober

Dashahara

Feiern von Ramas Sieg über den Dämon Ravana



26. Oktober

Österreichischer Nationalfeiertag

In Erinnerung an die in Form eines Verfassungsgesetzes am 26. Oktober 1955 durch den Nationalrat beschlossene immerwährende Neutralität

29. Oktober

Loy Krathong *

Fest zu Ehren der Ganga, der Hindu-Göttin des heiligen Flusses Ganges (in Thailand Phra Mae Khongkha genannt)

* Offizielle Bestätigung vorbehalten



31. Oktober

Reformationstag

In Erinnerung an Martin Luthers Thesenanschlag vom 31. Oktober 1517



Baha'is



Buddhisten



chinesisch



Christen



Hindus



Juden



Muslime



Sikhs



Shintos

LUST AUF EHRENAMT

INTERVIEW MIT SUNNY FÄSSLER

„Lust auf Ehrenamt“ stellt regelmäßig engagierte Dornbirnerinnen vor. Auch Vereinsobleute, Freiwilligenkoordinatorinnen und Personen, die eng mit Ehrenamt verbunden sind, lernen Sie hier kennen. Wer sich für eine ehrenamtliche Tätigkeit in Dornbirn interessiert, kann sich bei der Stadt Dornbirn unter E.buergerengagement@dornbirn.at oder T +43 5572 3063104 melden.

Was war Ihre erste Begegnung mit dem Ehrenamt?

Die ist ganz früh in der Kindheit, weil die Pfadi schon immer ein Teil unserer Familie waren. Der konkrete Einstieg begann mit meiner Tätigkeit als Leiter 1988, als ich zum ersten Mal als Begleiter auf ein Pfadi-Lager mitging. Im selben Jahr wurde ich dann aktiver Leiter.

Was ist Ihre Rolle?

Aktuell bin ich bei den Pfadi Dornbirn im Elternrat. Das ist das Aufsichtsorgan für die Gruppe. Ich bin verantwortlich für die Registrierung der Gruppe und eben auch für Veranstaltungen wie den Dornbirner Flohmarkt. Die Buchungen für das Eurocamp gehen auch über meinen Tisch. Beim Spielefest der Stadt Dornbirn bin ich auch aktiv dabei, unterstütze Kinder und Jugendliche wo es geht, zum Teil beim Urbikuss oder auch bei der Seifenkistentrophy Dornbirn, das vom Mittelschulverband ausgeht. Zeitgleich bin ich noch aktiv im Präsidium der Pfadfinder und Pfadfinderinnen Vorarlbergs als Landessekretär.

Wie viele ehrenamtliche Mitglieder haben die Pfadis in Dornbirn?

Wenn ich den Elternrat mit einbeziehe, etwa 75 von insgesamt über 320 Mitgliedern, also etwa jeder Vierte.

Was sind deren Tätigkeiten?

Das sind z.B. die aktiven Top-Leiterinnen, die die Jugendarbeit mit wöchentlichen Gruppenstunden, Wochenendlagern und Sommerlagern leisten. Ein Bereich ist auch die Gruppenleitung, die zusätzlich noch die Koordination innerhalb der Gruppe übernehmen. Dann gibt es den Elternrat, also das Aufsichtsorgan. Sie sind zwar nicht in der wöchentlichen Routine, jedoch immer am Laufenden. Es gibt zahlreiche Aktionen über das Jahr, wie das Huckepäckle (Sammeln von Gegenständen für Kinder in Flüchtlingslagern) oder das Verteilen des Friedenslichts,



© Stadt Dornbirn

die Pfadfinderlotterie – es gibt immer was zu tun. Und dann gibt es noch einen Bereich von ungefähr 30 Personen, die in der Gruppe aktiv sind, die helfen und unterstützen, wo sie können. Zum Beispiel, indem sie darauf achten, dass am Pfadi-Bus die richtigen Reifen montiert sind und der Service gemacht wird. Das sind Pfadis mit Herz, die im Hintergrund arbeiten, welche nicht jeder sieht und nicht jeder spürt, aber die für die Gruppe sehr wichtig sind und somit viele Aktionen und Aktivitäten für die Kinder und Jugendlichen ermöglichen. Das ist auch der große Vorteil, des Ehrenamtes, den wir nutzen können. Alle sind durch die Bank freiwillig tätig. Alle arbeiten in die gleiche Richtung, haben die gleiche Vision und das gleiche Ziel.

Was ist die größte Herausforderung im Ehrenamt?

Die aktuell größte Herausforderung im Ehrenamt ist es, die Kinder und Jugendlichen nach der Pandemie an das Gemeinwohl und die Gemeinschaft zu gewöhnen. Sie sollen lernen, dass sie nicht nur allein sind und mit Computer und Telefon arbeiten, sondern dass sie miteinander kommunizieren und einen gesellschaftlichen Mehrwert haben. Der direkte Austausch ist sicherlich im Moment die größte Herausforderung.

Stichwort neues Ehrenamt: Wie findet Ihr bei den Pfadis jemanden, der eine Funktion für einen längeren Zeitraum übernimmt?

Da kann ich sagen, dass all jene, die schon als Kinder dabei waren und schon früh die Pfadfinder erlebt haben, also die Vorbilder als Leiter hatten, mit diesem "Virus der Ehrenamtlichkeit" infiziert und bekannt sind. Aus diesem Fundus lassen sich Leute finden, die eine Leiterfunktion übernehmen, ins Sommerlager gehen und viel Zeit investieren, Verantwortung für andere übernehmen. Das klappt eigentlich sehr gut. Ein Außenstehender, der die Pfadfinder als Kind nicht erlebt hat, tut sich natürlich etwas schwerer und braucht mehr Zeit, bis er das gesamte Vereinswesen gut kennt. Andererseits bereichert es auch den Verein, Außenstehende oder Quereinsteiger sehen manchmal etwas, weil sie den gesamten Verein hinterfragen bzw. neu erlernen müssen.

Wo sehen Sie die Pfadfinder in fünf bis zehn Jahren?

Ich hoffe, dass wir nach wie vor eine große aktive Gruppe sind, die mit einer 120-jährigen Geschichte in Dornbirn konstant da ist. Wir haben ja heuer das 111 Jahre Jubiläum gefeiert und haben ganz viel Kinder und Jugendliche im Verein erlebt und eigentlich zu mündigen Staatsbürgern mitbegleitet, die nach ihrer Jugend ihren Job im Alltag erledigen und auch einen gewaltigen Gemeinschaftssinn erlebt haben. Und das ist auch das Positive daran und da habe ich die Zuversicht, dass die Pfadis gut aufgestellt sind für die nächsten Jahre, Jahrzehnte, wenn nicht Jahrhunderte ...

Für mich persönlich ist es so, dass ich mich mehr oder weniger auf der Funktionärssebene sehe, wo es um Veranstaltungen geht und ich den jungen Leitern mit Rat und Tat zur Seite stehe und ihnen einen gewissen Bereich der Verantwortung abnehme, gerade im Bereich der Sicherheit. Da laufen ganz viele Sachen im Hintergrund, an die man vor 30 Jahren gar nicht dran gedacht hat. Ich werde sicher immer Pfadfinder sein. Einmal „Pfadarar“, immer „Pfadarar“. Wer einmal das Versprechen bei den Pfadis abgelegt hat, wird sein Leben lang an den Grundpfeilern der Pfadi-Arbeit festhalten.

Factbox:

Name: Sunny Fäßler

Status: verheiratet, zwei Kinder 16 und 19 Jahre alt

Funktion: aktiv im Elternrat und in der Gruppe

Was ist das Besondere der Pfadfinder in Dornbirn? – wir dürfen stolz auf die vergangenen 111 Jahre der Pfadis in Dornbirn sein und weiterhin aktiv mit Kindern und Jugendlichen schöne Erlebnisse schaffen.

Was bedeutet für mich Glück? Glück bedeutet für mich auf ein gemeinsames Erschaffen/Erleben friedlich zurückblicken zu können.

JUGEND

ABSCHIED UND NEUANFANG IN DER DORNBIRNER JUGENDARBEIT

Sie waren die Pioniere der Jugendarbeit in Dornbirn: Dr. Martin Hagen, langjähriger Geschäftsführer der offenen Jugendarbeit, Kurt Nachbaur sowie Monika Paterno, die seit Beginn im aha-Jugendinformationszentrum aktiv war. Alle drei haben sich kürzlich in ihren Ruhestand verabschiedet und wurden zu diesem Anlass nochmals gefeiert. „Die Dornbirner Jugendarbeit ist weit über die Grenzen hinaus bekannt und hat in den vergangenen Jahren viele innovative und nachhaltige Jugendprojekte entwickelt. Martin Hagen, Kurt Nachbaur und Monika Paterno haben die Jugendarbeit der Stadt geprägt und ich möchte mich im Namen der Stadt Dornbirn dafür ganz herzlich bedanken“, stellt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann fest. Mit Simon Kresser (aha) und Stefan Rainer (OJAD) haben die Nachfolger bereits ihre Arbeit aufgenommen. „Wir dürfen stolz sein“, so Jugendstadträtin Mag. Elisabeth Edler, „dass wir in Zeiten des Fachkräftemangels so kompetente und engagierte Nachfolger finden konnten. Es stehen viele Herausforderungen an, die wir gemeinsam mit dem Jugendnetzwerk der Stadt Dornbirn meistern werden.“

Dr. Martin Hagen war seit August 1992 Geschäftsführer der offenen Jugendarbeit in Dornbirn. In dieser Zeit wurde unter anderem die Infrastruktur sowie das Jugendhaus Vismut, der Mädchentreff und die Jugendtreff Arena geschaffen. Projekte wie das Tagelöhnerprojekt job ahoi und Albatros sowie zahlreiche Jugendkulturprojekte waren für andere Gemeinden beispielgebend. Kurt Nachbaur lenkte seit dem Jahr 1998 die Geschicke der OJA Dornbirn „nach innen“. Zuerst als Projektmanager für Jugendkulturprojekte später war er für das Budget und die Personalentwicklung verantwortlich. Für die Stadt Dornbirn war er ein höchst kompetenter und verlässlicher Netzwerkpartner. Unter der Geschäftsführerin Monika Paterno, die seit 1997 im aha wirkte, wurde das aha Jugendinformationszentrum zu einem Vorzeigeprojekt ausgebaut. Neben vielfältigen Informationsmöglichkeiten zeichnet sich das aha mit dem Engagement Projekt „aha+“ aus und wurde zu einem wichtigen Kompetenzzentrum für Mitbestimmung und Beteiligung.



© Stadt Dornbirn

v. l. n. r.: Bürgermeisterin Andrea Kaufmann, Elmar Luger, Monika Paterno (vorne), Stadträtin Elisabeth Edler, Martin Hagen, Kurt Nachbaur

FORST

GROSS-CHRISTBÄUME GESUCHT!

Alle Jahre wieder werden vom Forstbetrieb der Stadt Dornbirn die Weihnachtsbäume auf den öffentlichen Plätzen sowie vor den Dornbirner Kirchen aufgestellt. Um jedes Jahr 20 schöne Weihnachtsbäume mit einer Größe von über 10 Meter Höhe liefern zu können, sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen.

Sie haben einen schönen Baum im Garten, der mittlerweile zu groß ist oder zu viel Schatten spendet? Kein Problem. Wir holen die brauchbaren Bäume kostenlos ab. Als kleines

Dankeschön wird auch der Baumstumpf herausgefräst. Zudem wird die Spenderliste im Gemeindeblatt veröffentlicht.

Gönnen Sie Ihrem Baum einen würdevollen Abgang! Der Forstbetrieb der Stadt Dornbirn bedankt sich herzlich.

Kontakt:
Forstbetrieb Stadt Dornbirn
T +43 5572 3067902

SCHULEN

PTS DORNBIRN MAUERTE MOTIVIERT

In einem spannenden zweiteiligen Workshop tauchte der Fachbereich Handwerk Plus der Polytechnischen Schule (PTS) Dornbirn tief in die Welt des Hochbaus ein. Im Maurer-Ausbildungs-Zentrum (MAZ) Hohenems erlebten drei Schülergruppen einen praxisnahen Vormittag und Nachmittag voller handwerklicher Herausforderungen.

Am Vormittag setzten die Schüler ihre kreativen Ideen um, indem sie ein Werkstück in Form eines kleinen Raumes mauerten. Aussparungen, kunstvoll mit einem Sturz geschlossen, verliehen dem Raum einen eindrucksvollen Charakter. Die Jugendlichen erlernten dabei nicht nur den Umgang mit Ziegeln und Kalkmörtel, sondern auch das präzise Arbeiten mit Werkzeugen wie der Maurerkelle. Nachmittags stand die Errichtung eines kleinen Kamins auf dem Programm. Diese praktische Übung diente als Vorbereitung für das finale Projekt am 30. November beim Bau-Lehrlings-Casting. Die Lernziele waren vielfältig und umfassten das korrekte Umgehen mit der Wasserwaage, das Aufreißen mittels Schlagschnur sowie das präzise Einsetzen von Winkel und Meterstab.

Die Jugendlichen zeigten sich begeistert von der Vielseitigkeit und Abwechslung, die der Bau-Beruf bietet. Einige Schüler wurden sogar dazu motiviert, Schnupperpraktika



in Baufirmen zu absolvieren, um ihre Begeisterung weiter zu vertiefen. Das Erleben des Handwerks in seiner ursprünglichen und echten Form war auch das erklärte Ziel des Fachbereichsleiters Alexander Karu. Diese Erfahrung wird den Schülern nicht nur handwerkliche Fertigkeiten vermitteln, sondern auch ihre Leidenschaft für den Bau-Beruf weiter entfachen.

Die fachliche Betreuung der Jugendlichen auf einem hohen Niveau übernahm Ausbilder Benjamin Gächter vom MAZ. Er freute sich, der nächsten Generation die ersten Schritte im Bauhandwerk zu zeigen und ihre Begeisterung zu fördern. Die Innung Bau unterstützte das Engagement, indem sie den Jugendlichen das Mittagessen und eine Jause finanzierte, um sicherzustellen, dass genügend Energie für die körperliche Arbeit vorhanden war.

SOZIALES

MEINE HEIMAT: 40 JAHRE SENIORENTREFFPUNKT ROHRBACH

Dornbirns Seniorentreffpunkte sind weit mehr als nur Orte der Begegnung. Sie sind lebendige Zentren, in denen sich Senior:innen in verschiedenen Stadtbezirken zusammenfinden, um gemeinsam Zeit zu verbringen. Der Treffpunkt im Rohrbach öffnet seit 40 Jahren den Raum für Gemeinschaft und feierte mit zahlreichen Gästen sein Jubiläum. „Die Seniorentreffpunkte sind Herzschräge unserer Stadt, in denen das ehrenamtliche Engagement unserer Bürger:innen spürbar lebendig wird. Ihr freiwilliges Wirken ist ein wertvolles Geschenk an die Gesellschaft“, betont Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann und überreichte zu den Glückwünschen auch Blumen. „Es ist eine willkommene Gelegenheit, Gemeinschaft zu erleben. Jede und jeder ist hier willkommen und die vielen Besucher:innen unterstreichen die große Bedeutung dieser Treffpunkte“, erklärt Sozialstadträtin Marie-Louise Hinterauer.

Am 24. Jänner 1983 öffnete der Treffpunkt Rohrbach erstmals seine Türen. Damals wie heute ist der Treffpunkt ein Ort der Begegnung. 23 Ehrenamtliche engagieren sich mit viel Herz, viele seit Jahrzehnten. „Sich hier wie zu Hause fühlen, das war eine der schönsten Rückmeldungen“, erzählt Ilse Ludescher. Die Rohrbacherin engagiert sich seit 2004 im Seniorentreffpunkt und hat vor 15 Jahren die Leitung übernommen. Rund 1.700 Besucher:innen verzeichnet der Treffpunkt jährlich und der Rückblick in die Jahrzehnte zeigt, die Nachmittage erfreuen sich großer Beliebtheit. Dabei sind die Treffpunkte mehr als nur eine Veranstaltung von Treffen und Ausflügen. „Wir bringen die Menschen zusammen. Hier können sie Gemeinschaft erleben und soziale Kontakte knüpfen“, betont Ilse Ludescher und erzählt von einem Ehepaar, das jahrelang zu den Stamm-



gästen zählte, „heute kommt sie leider allein, aber immer noch regelmäßig zu unseren Nachmittagen. Das ist für uns alle eine große Freude.“ Wenn der Lebenspartner verstorben ist, dann finden die Menschen bei den Treffpunkten einen Zusammenhalt. So zählen neben Musik und Tanz die Geselligkeit und gemütliche Atmosphäre zu den wichtigsten Gründen, warum die Gäste – wenn es die Gesundheit ermöglicht – keinen Treffpunkt auslassen.

Erfolgsgeschichte Seniorentreffpunkt

Seit rund 50 Jahren fördert die Stadt diesen Zusammenhalt der Senior:innen. Im Kolpinghaus öffnete der erste Seniorentreffpunkt 1976 seine Pforten und wurde über die Jahre mit weiteren Treffpunkten in den Bezirken Rohrbach, Haselstauden, Schoren und Hatlerdorf erweitert. Beeindruckend sind die große Zahl und das Engagement der ehrenamtlichen Helfer:innen, die diese Nachmittage ermöglichen. Im Durchschnitt besuchen rund 300 Gäste die regelmäßig stattfindenden Seniorentreffpunkte in den Bezirken.



KULTUR

THEATERAUFFÜHRUNG ABERLAND AM 8. UND 9. NOVEMBER IM KULTURHAUS DORNBIRN

Nach dem Roman von GERTRAUD KLEMM

Uraufführung | Koproduktion mit Kosmos Theater Wien
Bearbeitet für das Theater von Barbara Herold

Mit Maria Fliri, Helga Pedross

Regie: Barbara Herold

Bühne & Kostüm: Caro Stark

Choreografie: Anne Thaeter

Wann: am 8. und 9. November, 19:30 Uhr

Wo: Kulturhaus Dornbirn

An zwei Terminen spielen dieheroldfliri.at im Kulturhaus Dornbirn ihre erfolgreiche Produktion Aberland nach dem preisgekrönten Roman von Gertraud Klemm. Zwei Frauen, Mutter und Tochter, die selbst Mutter ist, lassen ihren Gedanken freien Lauf und äußern ohne Selbstzensur, was Frauen denken, aber selten laut auszusprechen wagen. Der bissige Theaterabend über den Kampf von Mutter und Tochter, dem ererbten Rollenbild zu entkommen, ist aberwitzig komisch und zutiefst traurig. Die pointierte Sprache der Autorin macht Aberland zu einer inspirierenden Begegnung mit zwei Frauen, die ihr Scheitern auf kluge Weise reflektieren.

Auf ihrer Lesereise durch Vorarlberg äußerte sich Gertraud Klemm begeistert über die Inszenierung, die bisher in Feldkirch, Villach, Lustenau, Wien und Kempten gezeigt wurde. Es folgen Gastspiele in Baden bei Wien, der Heimatstadt der Schriftstellerin, in Innsbruck und erneut am Wiener Kosmos Theater.

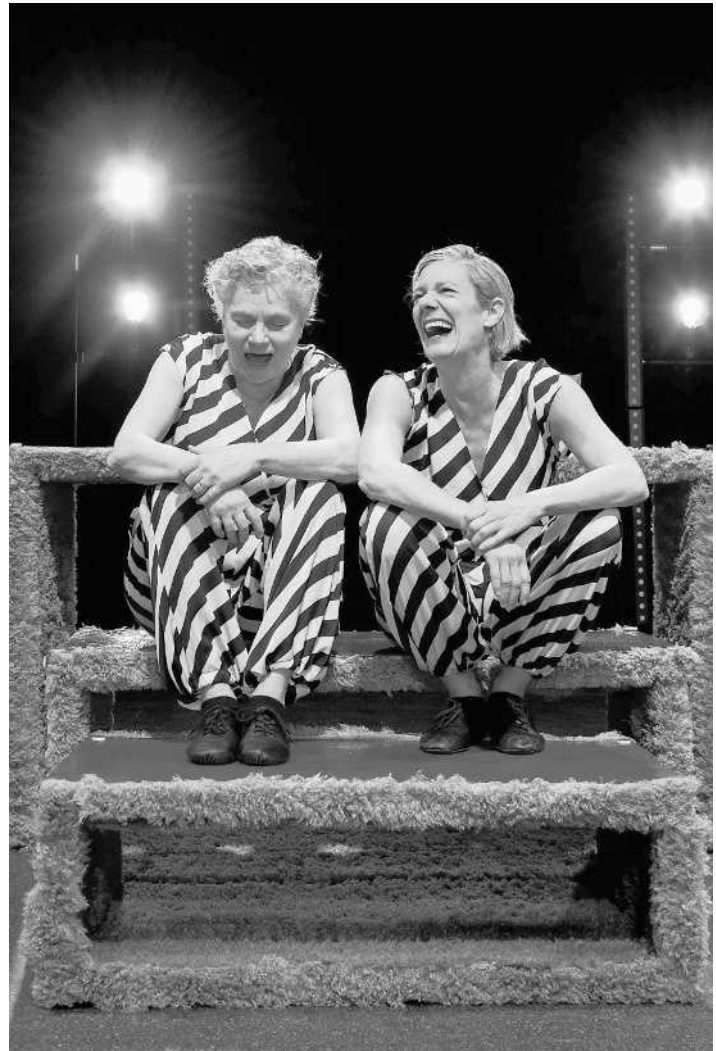
Dauer: 75 Minuten, ab 15 Jahren

Tickets: www.events-vorarlberg.at

Weitere Informationen:

<http://www.dieheroldfliri.at/aberland.html>

Mit freundlicher Unterstützung des Landes Vorarlberg, der Stadt Dornbirn sowie des BMKÖS.



STADTBAD

SAUNA-JAHRESKARTE IM STADTBAD DORNBIRN

Das Rundum-Erlebnis für Körper und Geist. Die kalte Jahreszeit kehrt ein, die Tage werden kürzer und es wird ruhiger. Mit einer Sauna-Jahreskarte des stadtbad Dornbirn dem Alltag entfliehen und die Seele baumeln lassen.

Die Sauna-Jahreskarte gibt es um € 399,– im stadtbad Dornbirn. Gäste der Sauna können den Badebereich kostenlos mitbenutzen. Ein unvergleichliches Entspannungsprogramm in Verbindung mit dem perfekten Badespaß – und zwar bis zu fünf Stunden täglich.

Momente des Wohlbefindens und der Entspannung finden sie im Saunabereich des stadtbad Dornbirn. Sanfte Entspannung der besonderen Art und die gesundheitsfördernde Wirkung der Sauna sind besonders wertvoll. Der Wechsel von Heiß- und Kaltphasen stärkt den Kreislauf, fördert die Durchblutung und erhöht die Abwehrkräfte. Zu einer Erfrischung des Geistes führt die anschließende Abkühlung im Tauch- und Tretbecken.

Händische Aufgüsse

Jeden Mittwoch und Sonntag werden zur vollen Stunde, in der 85 °C Sauna, vom Bademeister händische Aufgüsse durchgeführt.

Öffnungszeiten Sauna

Montag:	17:00 bis 22:00 Uhr, Damen (Hinweis: während den Schulferien geschlossen!)
Dienstag:	14:00 bis 22:00 Uhr, gemischt
Mittwoch:	14:00 bis 22:00 Uhr, gemischt
Donnerstag:	14:00 bis 22:00 Uhr, Damen
Freitag:	10:00 bis 14:00 Uhr, Herren
	14:00 bis 22:00, Uhr, gemischt
Samstag:	9:00 bis 21:00 Uhr, gemischt
Sonn- u. Feiertag:	9:00 bis 18:00 Uhr gemischt

Infos zur stadtbad Sauna

- Sauna 95 °C, Sauna 85°C, Sauna 55°C, Dampfbad
- Abkühlen: Crushed Ice, Duschen, Tauch- und Tretbecken, Fußbäder
- Entspannen: Außenhöfe und Ruhezone
- Kommunikationsraum mit Getränkeautomat
- Massage buchbar bei E massage.stadtbad@dornbirn.at oder T +43 650 3702952
- Wellnesskarte mit Massage ab € 49,50,–
- Bistro mit täglich wechselndem Mittagmenü



© Dornbirner Sport & Freizeitbetriebe GmbH

Kontakt

das stadtbad
Schillerstraße 18, 6850 Dornbirn
T +43 5572 22687
E stadtbad@dornbirn.at
stadtbad.at
facebook.com/StadtbadDornbirn

KINDERGARTEN / HOCHBAU

NATURKINDERGARTEN NIEDERBAHN WURDE ERÖFFNET

Mit einem eigenen Neubau-Rap haben die Kinder und Pädagoginnen des Kindergartens Niederbahn die offizielle Eröffnung eingeleitet. Das neue Gebäude wurde in rekordverdächtigen sieben Monaten errichtet. „Der neue Kindergarten bietet nicht nur Platz für zusätzliche Gruppen, mit dem Konzept „Naturkindergarten“ werden hier auch pädagogisch neue Konzepte ermöglicht“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Themen wie Natur und Nachhaltigkeit spiegeln sich auch bei der Architektur wieder. „Das Holz für den Neubau kommt aus den städtischen Wäldern und wurde von Dornbirner Firmen vorbereitet und aufgebaut“, ergänzt Hochbaustadtrat Christoph Waibel. Gleichzeitig mit dem Neubau wurde auch der äußere Spielbereich neugestaltet, der großteils auch den Familien in der Nachbarschaft zur Verfügung steht. Rund 2,6 Millionen Euro hat die Stadt in dieses Projekt investiert.

Holzbau ist nachhaltig, schnell umsetzbar und schafft ein ganz besonderes Raumklima. Bei einem „Naturkindergarten“ ist das ganz besonders wichtig. Für das Gebäude, das vom renommierten Architekten Johannes Kaufmann geplant wurde, kam deshalb nur heimisches Holz aus den Wäldern der Stadt Dornbirn in Frage. Rund 300 Festmeter Fichten- und Tannenholz, das vom städtischen Forstbetrieb aufbereitet wurde, ist beim neuen Kindergarten verbaut. Mit der Verwendung von eigenem Holz können rund 200 Tonnen CO₂ eingespart werden. Für den Architekten war unter anderem auch eine ressourcenschonende und nachhaltige Umsetzung wichtig.



Die steigenden Kinderzahlen im Umfeld, vor allem aber auch der Bedarf an ganztägigen Betreuungsangeboten machten eine Erweiterung dieses Kindergartens notwendig. „Insgesamt schaffen wir im neuen Kindergarten Niederbahn Platz für vier Gruppen und damit 92 Betreuungsplätze. Die naturnahe Gestaltung des Parks wird neben dem Kindergarten auch den Familien aus der Nachbarschaft zur Verfügung stehen“, ergänzt Familienstadträtin Marie-Louise Hinterauer. „Für eine optimale Betreuung unserer Kinder, gerade im Bezirk Hatlerdorf, ist dieses Projekt enorm wichtig.“

Zum Projekt

Das Konzept und die Architektur des neuen Gebäudes stammen vom erfahrenen Architekten und Holzbauspezialisten Johannes Kaufmann. Der Kindergarten wurde als eingeschossiger Pavillon errichtet; jeder Gruppenraum hat einen direkten Zugang in den Park. Die Konstruktion ist klar und einfach. Holzquerschnitte und Schalungen sind so gewählt, dass alle Bestandteile des Baumstamms verwendet werden können. Zusammengefügt wurden die Bauteile nach dem Prinzip des Form- und Kraftschlusses, damit eine einfache Demontage und ein sortenreines Trennen der Bauteile und Materialien gewährleistet sind.

BILDUNG

22. STUDENTS-WELCOME IN DORNBIRN

Kürzlich begrüßte Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann über 200 Student:innen im Beisein der Vertreter:innen der FHV Vorarlberg University of Applied Sciences, des Landes Vorarlberg sowie der Stadt Dornbirn beim 22. Students-Welcome im Prachtclub Conrad Sohm. „Dornbirn ist durch die Fachhochschule Vorarlberg zur Hochschulstadt avanciert. Im Rahmen des Konzepts Campus V arbeiten Fachhochschule, Forschungseinrichtungen und Betriebe zusammen. Mit diesen Möglichkeiten zählen wir zu den Top-Ausbildungseinrichtungen“, sagt Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. „Nach dem offiziellen Teil schilderten vier Austauschstudierende mit viel Humor und Charme ihre Highlights rund um ihren Studienplatz“, ergänzt Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen. Mit DJ-Sound von „Retro Brunch“ und asiatischen Köstlichkeiten begann die anschließende Partynacht.

Heuer starten 651 Bachelor- und Masterstudent:innen ihr Studium in den Bereichen Wirtschaft, Technik, Gestaltung und Soziales und Gesundheit. Davon kommen 93 Gaststudierende aus 42 verschiedenen Ländern. Die FH Vorarlberg kooperiert hierfür mit 115 Hochschulen aus aller Welt. Durch die gute Lage im Dreiländereck, mitten in Europa, bietet Dornbirn ideale Voraussetzungen für ein Studium und attraktive Möglichkeiten in Sachen Freizeitgestaltung. Nicht umsonst wurde Dornbirn zu einer Stadt mit allerhöchstem Lebenskomfort gewählt.



Moderne Campus-Hochschule

Die insgesamt 1684 Studierenden der Fachhochschule Vorarlberg beleben das Stadtbild von Dornbirn und tragen zur Vielfalt der Jugendkultur bei. Dornbirn ist durch die FHV zur Hochschulstadt avanciert. Im Rahmen des Konzepts Campus V arbeiten Fachhochschule, Forschungseinrichtungen und Betriebe bereits zusammen.

Mitglied im Netzwerk „RUN“

Für grenzüberschreitende Perspektiven ist die FHV Mitglied in der Run-European University. Hier wird nachhaltig der wirtschaftliche, soziale, kulturelle und ökologische Fortschritt der beteiligten Regionen gesichert. Über die Vermittlung von digitalen und integrativen Kompetenzen wird so die Wettbewerbsfähigkeit der Region gesteigert und die Entwicklungsunterschiede innerhalb der EU verringert. Insgesamt sind sieben Hochschulen in Irland, Niederlande, Portugal, Finnland, Ungarn und Österreich mit 76.500 Studierenden, 8.000 Mitarbeitenden, 53 Fakultäten sowie 97 Forschungszentren- und gruppen im Netzwerk RUN aktiv.

Breites Studienangebot

Die Fachhochschule Vorarlberg (FHV – Vorarlberg University of Applied Sciences) bietet eine Vielzahl an Studienprogrammen in vier Fachbereichen: Wirtschaft, Technik, Gestaltung und Soziales & Gesundheit und dabei stehen eine erfolgreiche Vernetzung zwischen Wissenschaft, Wirtschaft und Gesellschaft im Fokus.

Alle Informationen auf www.fhv.at

AUS DER STADTREGIERUNG

WEITERENTWICKLUNG VON INNENSTADT UND MESSEPARK IST MÖGLICH!

In den letzten Wochen wurde die Messerparkerweiterung intensiv diskutiert. Das Einkaufszentrum braucht eine Weiterentwicklung. Stadt und Land haben diese Erweiterungspläne konstruktiv-kritisch beleuchtet. Handelswissenschaftliche Analysen wurden eingeholt, die zeigen, dass eine Erweiterung mit Einschränkungen möglich ist. Die Messerparkbetreiber wollen neue Geschäfte anziehen, für die Vorarlberger bisher ins Internet oder ins Ausland ausgewichen sind. Stadt und Land wollen die Kaufkraft im Land halten. Das passt also zusammen.

Gleichzeitig ist es wichtig, dass wir ein wachsames Auge auf die Entwicklungen in der Innenstadt haben. Eine Messerparkerweiterung erfordert auch Investitionen in die Innenstadt. Die Fußgängerzone kann erweitert werden. Spannende private Investitionen in der Riedgasse und in der Eisengasse/Viehmarktstraße werden dieses Quartier aufwerten. Außerdem zwingt uns auch der Klimawandel, Hitzeentwicklungen zu reduzieren. Mehr Bepflanzung, Beschattung und Wasser werden notwendig sein. Das Erlebnis Innenstadt wollen wir auch durch mehr Aufenthaltsqualität und mehr Platz für Einkaufende, Fußgänger und Radfahrer steigern. Ein Bebauungsplan für den Bereich Riedgasse/Schmalzwinkel wurde soeben beschlossen. Dieser zeigt attraktive Möglichkeiten für mögliche Bauprojekte auf. Maßnahmen für Verbesserungen in der Marktstraße werden derzeit ausgearbeitet. Wir bleiben am Ball!



Vizebürgermeister Julian Fässler

zuständig für Stadtentwicklung, Stadt- & Verkehrsplanung, Öffentlicher Verkehr, Projektmanagement, Sport & Sportstätten.

AUS DER STADTREGIERUNG

HERBSTZEIT IST PFLANZZEIT – SPEZIELL FÜR BÄUME

Wenn das Laub gefallen ist und der trockene Spätsommer in einen regnerischen Herbst übergeht, ist die Zeit für Baumpflanzungen gekommen. Die Stadt Dornbirn setzt jedes Jahr zwischen 150 und 200 Bäumen im Stadtgebiet und fördert mit der Obsthochstammaktion auch das Anpflanzen von Hochstämmen durch private Grundeigentümer. Derzeit läuft auch eine Förderaktion des Landes, Informationen dazu finden sich auf den Webseiten der Obst- und Gartenbauvereine sowie der Landwirtschaftskammer.

Im Riedgebiet sind Grundeigentümer und -eigentümerinnen derzeit besonders gefordert, da im Ried besonders viele Eschen stehen, die durch das Eschentriebsterben gefährdet sind. Viele Bäume sind erkrankt, manche bereits abgestorben oder sogar zusammengebrochen. Dabei wäre das Holz von erkrankten aber noch standfesten Eschen verwertbar. Lückenhafte Alleen und wenig beschattete Wasserläufe sind die Folge von abgestorbenen Bäumen.

Damit es soweit gar nicht erst kommt, ist es am besten, frühzeitig für Nachwuchs zu sorgen, indem für den Standort passende Jungbäume gesetzt werden. Eichen, Buchen, Ahorn, Nuss, Weiden, Erlen, Birken und vieles mehr können geeignet sein. Dazu geben die Stadtgärtner gerne nähere Auskunft und unterstützen die Neupflanzung nach Möglichkeit.

Kranke Bäume an Straßenalleen gefährden zudem den Verkehr und sollten deshalb genau beobachtet und nötigenfalls entfernt werden. An der Höchsterstraße finden sich etliche gefährdete Bäume, für die ehestmöglich Ersatz gepflanzt werden sollte. Denn durch eine üppige gesunde Baumreihe gewinnt letztlich nicht nur die Riedlandschaft, sondern auch der stolze Eigentümer oder Eigentümerin.



Dr. Juliane Alton

Stadträtin für Umwelt- und Klimaschutz sowie Abfallwirtschaft und Wertstoffe.

STADTRAT

STADTRATSITZUNG

Kurzbericht über die am 17. Oktober 2023 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann abgehaltene Sitzung des Stadtrates.

1. Für die ambulante Betreuung wird dem **Mobilen Hilfsdienst** auf Basis der Anzahl der 2022 geleisteten Stunden eine Subvention für das Jahr 2023 gewährt.
2. Dem **Verein Neuanfang**, Verein für Kredit und Wiedergutmachung ehemals Straffälliger wird für das Jahr 2023 ein Anerkennungsbeitrag gewährt.
3. Die Stadt Dornbirn gewährt dem Verein „**Hilfe zur Selbsthilfe – Franzis Farm**“ einen Beitrag.
4. Frau Mag. Alexandra (Aja) Zischg wird für die CD und Vinyl-Produktion „**white girl from the mountains**“ ein Produktionskostenbeitrag gewährt.
5. Dem **Ensemble Kontrapunkt** wird für das Konzert am 19. November 2023 in der Pfarrkirche St. Sebastian, Oberdorf, ein Unterstützungsbeitrag gewährt.
6. Einem Dornbirner Bürger wird für seinen **Zivilersatz-Gedenkdienst** im Dayton International Peace Museum in Dayton, Ohio, USA ein Anerkennungsbeitrag gewährt.
7. Dem Chor „**singing-friends**“ wird für die Konzerte am 25. und 26. März 2023 in der FH Vorarlberg ein Beitrag gewährt.
8. Die Stadt Dornbirn gewährt den zwei Dornbirner Student:innen nach den geltenden Richtlinien einen Förderbeitrag für deren **Auslandssemester**.
9. Dem Soundblossom Fest wird für das **Projekt „Salinari Klangkollektiv“**, das sich im Februar 2024 auch in Dornbirn präsentiert, ein Förderbeitrag gewährt.
10. Der Erhöhung der Berechnungsgrundlage der **allgemeinen Studienförderung** der Stadt Dornbirn auf Basis des Jahresnettoeinkommens wird zugestimmt. Diese Änderung tritt sofort in Kraft.
11. Der Durchführung des Konzertes „**Oktoberjazz 2023**“ mit dem Bigbandclub Dornbirn am Samstag, den 14. Oktober 2023 im Kulturhaus, Saal Bira, wird zugestimmt.
12. Dem **Kunstraum Dornbirn** wird zum Ausgleich der Teuerungen für das Jahr 2023 zusätzlich ein Beitrag gewährt.
13. Der **Spielboden GmbH** wird zur Erreichung der auch von Bund und Land Vorarlberg geförderten „Fair Pay“-Ziele für 2023 eine Sonderförderung gewährt.
14. Der Durchführung des **Silvesters- und Neujahrskonzertes 2023/24** des Jugendsinfonieorchesters Dornbirn wird zugestimmt.
15. Nachstehende Planungskriterien werden für die **Umgestaltung des Straßenabschnittes „Marktstraße Süd“** (zwischen Schillerstraße und Kapuzinergasse) beschlossen:
 - Verkehrstechnische Prüfung „Einbahn“ und Prüfung „Alternativen“, die Entwurfsgeschwindigkeit beträgt 30 km/h oder kleiner.
 - Auflassung der Längsparkierungsstellplätze möglich.
 - Radfahren gegen die Einbahn möglich.
 - Keine (oder nur geringe) tiefbautechnische Eingriffe in die Oberflächen (Beläge) und in die technische Infrastruktur (Entwässerung, Beleuchtung).
 - Entwicklung von Gestaltungselementen unter Beziehung von Fachdisziplinen und auf Basis von Klimawandelanpassungsmaßnahmen (Beschattung, Begrünung, Wasser).
 - Verortung von Radabstellanlagen, Stellflächen für Mopeds, Behindertenparkplätze (mindestens 2 Stück) und Ladezone(n).
 - Zufahrten TG Marktstraße (HausNr. Marktstraße 51a) und TG-Stadtmarkt (HausNr. Realschulstraße 4) zumindest aus einer Richtung beibehalten.

Der Planungsauftrag für die Umgestaltung der Marktstraße Süd wird an das Büro Komobile GmbH in ARGE mit ZwoPK Landschaftsarchitektur gemäß Angebot vom 7. August 2023 mit einem Pauschalbetrag in Höhe von € 17.136,00 brutto vergeben. Die Bedeckung erfolgt über die HHSt. 0310-7280-99 „Sonstige Planungen“.

Als Steuerungsgruppe wird der Ausschuss für Stadt- und Verkehrsplanung bestimmt.

16. Die Stadt Dornbirn beauftragt **die Firma AVsolutions GmbH**, Eduard-Bodem-Gasse 6, 6020 Innsbruck mit der Lieferung von 32 interaktiven Displays zum Bruttopreis von € 192.201,20.
17. Unter Beibehaltung des Zieles der Querungssicherheit für Fußgänger werden die bisher geregelten Knoten auf der **Moosmahdstraße in Höhe Mozartstraße und Webergasse** beim Neubau des Straßenzuges ampellos gestaltet. Die Neugestaltung hat die vom Ingenieurbüro Besch&

Partner aufgezeigten Defizite maßgeblich zu berücksichtigen. Dabei ist eine Fahrbahnbreite von 6,00 m zur Einhaltung der geplanten Geschwindigkeit von 30 km/h und kurzer Querungslängen für Fußgeher maßgebend. Die Leerverrohrung für einen Ampelbetrieb wird im Zuge der Bauarbeiten jedoch eingelegt.

Diese Information finden Sie auch unter <https://www.dornbirn.at/rathaus/politik/stadtrat/kurzberichte-der-stadtratsitzungen>

KUNDMACHUNG

VERÖFFENTLICHUNG DES ENTWURFS EINES BEBAUUNGSPLANS FÜR DAS GEBIET „SCHMALZWINKEL“, KG DORNBIERN

Die Stadtvertretung der Stadt Dornbirn hat in ihrer Sitzung vom 5.10.2023 den Entwurf des Bebauungsplans für das Gebiet „Schmalzwinkel“ beschlossen.

Der Entwurf samt Erläuterungsbericht wird vier Wochen, in der Zeit vom 17.10.2023 bis zum 14.11.2023 auf dem Veröffentlichungsportal <https://www.dornbirn.at/rathaus/infos/veroeffentlichungsportal> der Stadt Dornbirn veröffentlicht. Des Weiteren liegen die Unterlagen im Amt der Stadt Dornbirn, 1. Stock, Zi. 131, Abteilung Stadtentwicklung, Stadt- und Verkehrsplanung zur allgemeinen Einsicht auf.

Während der Zeit der Veröffentlichung kann jede:r Gemeindegänger: in oder Eigentümer: in von Grundstücken, auf die sich der Bebauungsplan bezieht, zum Entwurf schriftlich Änderungsvorschläge erstatten. Eingelangte Änderungsvorschläge und Äußerungen werden der Stadtvertretung vor der Beschlussfassung zur Kenntnis gebracht.

Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 43/2023 ist am Montag, den 23. Oktober 2023, 12:00 Uhr
Erscheinungstermin: Mittwoch, 25. Oktober 2023

DORNBIERN

DORNBI^RN

Wohn- und Heizkostenzuschuss 2023/24

Der Wohn- und Heizkostenzuschuss 2023/24 kann ab sofort bis 16.2.2024 bezogen werden.

Wichtig:

Personen, die bereits den Heizkostenzuschuss PLUS erhalten haben, erhalten den Wohn- und Heizkostenzuschuss 2023/2024 automatisch überwiesen. Die Höhe des Zuschusses beträgt € 500,00. Das bedeutet: Es muss kein Antrag gestellt werden! Sie müssen nicht ins Rathaus kommen!

Die automatische Auszahlung wird bis ca. Mitte/Ende November 2023 erfolgen. Wir bitten Sie um etwas Geduld.

Weitere Informationen zu den Einkommensgrenzen und zur Antragsstellung (wenn Sie keinen Heizkostenzuschuss PLUS erhalten haben):

Zur Abfederung einer „harten“ Einkommensgrenze und im Sinne einer „gerechten“ Mittelzuwendung an Privathaushalte ist erstmals die Anwendung einer „Ausschleifregelung“ vorgesehen. Die „Ausschleifregelung“ gelangt nur dann zur Anwendung, wenn das Haushaltseinkommen über der Einkommensgrenze liegt. Bei der Berechnung des tatsächlich zu gewährenden Wohn- und Heizkostenzuschusses ist dabei jener Betrag, der über der haushaltsbezogenen Einkommensgrenze liegt von der maximalen Zuschusshöhe (= € 500,00) in Abzug zu bringen. Der Zuschuss reduziert sich somit kontinuierlich mit steigendem Haushaltseinkommen. Bei Haushaltseinkommen, die mehr als € 400,00 über den Einkommensgrenzen liegen, liegt kein Anspruch mehr vor. Die geringste Zuschusshöhe ist somit mit € 100,00 fixiert.

Personen, die den Heizkostenzuschuss 2022/2023 und/oder den Heizkostenzuschuss PLUS erhalten haben, bekommen den Zuschuss in Höhe von € 500,00 direkt auf das angegebene Konto überwiesen. Es ist KEIN ANTRAG zu stellen!

Voraussetzungen

Einkommensgrenzen		
Wohn- und Heizkostenzuschuss 2023/24	Einkommensgrenze	+ € 400,- Ausschleifregelung
1 Person im Haushalt	1.900,00	2.300,00
2 Personen im Haushalt	2.800,00	3.200,00
3 Personen im Haushalt	3.250,00	3.650,00
4 Personen im Haushalt	3.650,00	4.050,00
5 Personen im Haushalt	4.100,00	4.500,00
6 Personen im Haushalt	4.500,00	4.900,00
7 Personen im Haushalt	4.950,00	5.350,00
Jede weitere Person	€ + 430,00	€ + 400,00

Vorzulegen sind alle Einkommensbelege

- Löhne, Gehälter
- Renten, Pensionen (auch ausländische)
- Arbeitslosenversicherung
- Krankenversicherung
- Wohnbeihilfe
- Unterhaltszahlungen
- Lehrlingsentschädigungen
- Kinderbetreuungsgeld
- Zivildienstentschädigung, Grundwehrdienstentgelt
- Schulbesuchsbestätigung (für Kinder über 16)

Nicht als Einkünfte gelten

- Familienbeihilfen
- Familienzuschüsse
- Familienbonus Plus
- Kinderabsetzbeträge
- Spesenvergütungen
- Studienbeihilfen
- Pflegegelder
- Zuschüsse im Rahmen der Unterstützung der 24-h-Betreuung
- Diäten- und Kilometergelder

Der Wohnungsaufwand (Miete) und andere Ausgaben sind in den Richtsätzen inkludiert und werden daher **nicht** berücksichtigt. **Ausnahme:** Unterhaltszahlungen (Alimente) werden bis zu einem Betrag von je € 200,00 pro tatsächlich geleistetem Unterhalt berücksichtigt. Entsprechende Nachweise wie Kontoauszug sind vorzulegen.

Der Antrag kann online <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/mensch/soziales/soziale-hilfe> oder persönlich im Rathaus gestellt werden.

Die entsprechenden Einkommensunterlagen sind vorzulegen bzw. bei online- Antragstellung mitzuschicken.







Bürgermeisterin
Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann



KALENDER

Mond geht über sich am 20. Oktober.

Vollmond am 28. Oktober.

Woche 43		Sonnenaufgang 7:49 Uhr – Sonnenuntergang 18:21 Uhr
23. Mo		Johann v. C., Roman, Severin, Ute
24. Di		Anton M.C., Gilbert, Thaddäus, Gisbert
25. Mi		Krispin, Margarete, Daria, Ludwig
26. Do		Nationalfeiertag: Albuin, Sigibald
27. Fr		Sabine, Wolfhart, Galfard, Kerstin
28. Sa		Simon u. Judas, Alfred, Faro, Luzian
29. So		Jolanda, Narziss, Hermelinde, Melinda

Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Größtenteils unbeständig und kalt. In der zweiten Monats-hälfte einige schöne Tage.

Bauernregeln und Lostage:

Wenn im Oktober viel Nebel wallen, wird reichlich Schnee im Winter fallen. Schneit's im Oktober gleich, dann wird der Winter weich. Regen am St. Dionys, wird der Winter nass gewiss (9.). Wie's Wetter am Gallustag, so der nächste Sommer werden mag (16.). Sankt Wolfgang Regen, verspricht ein Jahr voller Segen (31.).

WIR GRATULIEREN

Frieda und Johann ZANON, Lannerstraße 32/23, feiern am Mittwoch, den 25. Oktober 2023, das Fest der Eisernen Hochzeit.

Christine Agathe und Johann KLAMMER, Schauner 6/1, feiern am Mittwoch, den 25. Oktober 2023, das Fest der Goldenen Hochzeit.

Heidemarie und Bernhard SCHMID, Sandquelle 13c, feiern am Mittwoch, den 25. Oktober 2023, das Fest der Goldenen Hochzeit.

KUNDMACHUNG

GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

Weitere Information erhalten Sie unter www.fundamt.gv.at

Der Fahrradverkauf der Stadtpolizei Dornbirn findet am Freitag den 27. Oktober 2023, in der Zeit von 13:00 bis 15:00 Uhr statt.

Gefunden – Abgabestelle Fundamt

Schlüsselbunde mit und ohne Anhänger, Handy der Marke „SAMSUNG“, ein loser Geldbetrag, ein Tretroller, eine schwarze Damenuhr, eine Aktentasche mit Inhalt, eine optische graue Brille, eine Halskette, div. Handy-Zubehör.

DORNBIRN

Die Öffnungszeiten des Dornbirner Rathauses

Parteienverkehr

Montag bis Donnerstag: 7:45 – 17:00 Uhr
Freitag: 7:45 – 13:00 Uhr

SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,
IN EHRENDEM GEDENKEN
UND ZU ANDEREN
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

PFARRKIRCHE ST. MARTIN

Spende für die Orgelrenovierung
von:

Silvia Wallis, ich bedanke mich
herzlich bei Allen für die Glück-
wünsche zum 80er! € 100

**PFARRE ST. LEOPOLD,
HATLERDORF**

Für Herrn Max Sohm von:
Agi, Wolfgang und Christine mit
Familien, in liebevoller Erinnerung
zum 10. Jahrestag € 100

Für Herrn Johann Stadelmann
von:

Ilse und Anton Kaufmann,
in lieber Erinnerung € 30 / deinen
Cousins Maria, Anton, Beate,
Imelda und Karoline, in lieber
Erinnerung € 150

Für Herrn Florian Schiechl von:
Oma Rosi und Opa Herbert, in
liebem Gedenken zum 2. Jahres-
tag vom Tode unseres Enkels am
25.10., € 50

**PFARRKIRCHE
MARIA HEIMSUCHUNG,
HASELSTAUDEN**

Für den Grabschmuck beim
Kriegerdenkmal von:
Peter Alge mit Familie € 50

KIRCHE GÜTLE

Zum 2. Jahrestag vom Tode
unseres Enkels Florian Schichl
am 25. Oktober von:

Opa Herbert und Oma Rosi– in
liebem Gedenken € 50

**RENOVIERUNG DACH KAPELLE
VORDERE ACHMÜHLE/
GECHELBACH**

Für Frau Erna Kohler von:
Familie Ulrich Winder, in lieber
Erinnerung € 20 / Frau Renate
Moser, in Gedenken an die liebe
Nachbarin € 20 / Frau Marlies
Stromberger € 20

KAPELLE OBERFALLENBERG

Für Herrn Siegfried Amann von:
den Familien Masal, im Gedenken
an unseren Nachbarn € 100

**CONCORDIA SOZIALPROJEKTE,
P. MARKUS INAMA SJ**

Für Herrn Wolfgang Keller von:
Reinhilde Repnik, im Gedenken
€ 20

SOZIALKREIS HASELSTAUDEN

Spende von:
ungenannt € 40

**HOSPIZ VORARLBERG,
REGION DORNBIERN**

Für Frau Evelyne Fässler von:
Stenz-Hofer Carmen € 15 / Gisel-
brecht Ernst € 100 / Siegfried
und Hildegund Amann € 100 /
Opava Thomas und Bettina
€ 30 / Dobler Marlies € 20 /
Dr. Ernst Hagen € 50 / Nussbau-
mer Herbert und Christa € 15 /
Holzer Elisabeth € 50 / Sensen-
brenner Hans € 40 / Ölz Walter
und Brunhilde € 20, im ehrenden
Gedenken

**KRANKENPFLEGEVEREIN
DORNBIERN**

Für Herrn Wolfgang Keller von:
Herbert Klocker, im Gedenken
€ 50 / Wilfried und Lotte Klocker,
in ehrendem Gedenken € 30

Für Herrn HR DI Hubert Grabher
von:
Christa Klocker, zum ehrenden
Gedenken € 230

**ROTKREUZ-ABTEILUNG
DORNBIERN**

Für Herrn DI Hubert Grabher von:
verschiedenen Spendern € 230

W

Y

N

A

D



**STADTPFARRKIRCHE
ST. MARTIN**

www.st-martin-dornbirn.at



**ST. JOSEF,
FRANZISKANERKIRCHE**

www.franziskaner-dornbirn.at

E
F
C
R
I
K

Donnerstag, 19. Oktober

19:00 Uhr Messfeier Kapelle
Kehlen

Freitag, 20. Oktober

19:00 Uhr Messfeier

Sonntag, 22. Oktober

8:00 Uhr Messfeier
10:30 Uhr Messfeier
17:00 Uhr Symphonische
Orgelkunst – an der Orgel spielt
Marc Fitze aus Bern

Dienstag, 24. Oktober

19:00 Uhr Messfeier – anschlie-
ßend stille Anbetung

Mittwoch, 25. Oktober

8:15 Uhr Frauenmesse
9:00 – 12:30 Uhr Stille Anbetung

**Freitag, 20. Oktober –
Sel. Jakobus von Strepa**

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Samstag, 21. Oktober

6:30 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 22. Oktober –
29. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

**Montag, 23. Oktober –
Hl. Johannes von Capestrano**

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 24. Oktober

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-
ßend Eucharistische Anbetung
mit Rosenkranz

Mittwoch, 25. Oktober

Hl. Messen: 6:30 und 8:00 Uhr
(Die Messe um 8:00 Uhr für alle
Wohltäter des Klosters und der
Kirche und für alle anvertrauten
Anliegen; nach der Hl. Messe
Andacht zur Ehre des Hl. Josef)

**Donnerstag, 26. Oktober –
Nationalfeiertag**

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-
ßend Eucharistische Anbetung
mit Rosenkranz

Freitag, 27. Oktober

6:30 Uhr Hl. Messe
8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 28. Oktober –
Hl. Simon und Hl. Judas**

6:30 Uhr Hl. Messe
17:00 Uhr – Vorabendmesse

**Sonntag, 29. Oktober –
30. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe

Beichtgelegenheit:

Mo – Fr: 8:30 – 11:30 Uhr
und 15:00 – 17:00 Uhr
Sa 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förderkreis
des Franziskanerklosters
beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche
und an der Pforte zu erfahren.



ST. LEOPOLD, HATLERDORF
www.pfarre-hatlerdorf.at

Donnerstag, 19. Oktober

18:30 Uhr Oktober-Rosenkranz
in der Katharine Drexel-Kapelle
19:00 Uhr Totenwache für Herrn
Walter Wohlgenannt

Freitag, 20. Oktober

10:00 Uhr Trauergottesdienst für
Herrn Walter Wohlgenannt
19:00 Uhr
Missionsgebetsandacht

Samstag, 21. Oktober

18:30 Uhr Vorabendmesse mit
Pfr. Saverius

**Sonntag, 22. Oktober –
Spenden für das Weltmissi-
onsopfer**

Nach allen Gottesdiensten
werden Mission Pralinen und
Chips verkauft
9:00 Uhr Messfeier mit
Pfr. Saverius
19:00 Uhr Messfeier mit P. Delfor

Montag, 23. Oktober

18:30 Uhr Oktober-Rosenkranz

Dienstag, 24. Oktober

8:15 Uhr Werktagsmesse
18:30 Uhr Stille Anbetung in
der Katharine Drexel-Kapelle

Mittwoch, 25. Oktober

19:00 Uhr Kapellenmesse in
Mühlebach

Donnerstag, 26. Oktober

18:30 Uhr Oktober-Rosenkranz

Freitag, 27. Oktober

19:00 Uhr Rosenkranz

Samstag, 28. Oktober

18:30 Uhr Vorabendmesse mit
Pfarrer Inosens

Sonntag, 29. Oktober

9:00 Uhr Messfeier mit
Pfarrer Inosens
19:00 Uhr Messfeier mit
Pfarrer Inosens

Kapelle Mühlebach

Mittwoch, 19:00 Uhr
Kapellenmesse
Donnerstag, 19:30 Uhr
Rosenkranz
Sonntag, 17:00 Uhr Andacht

Weitere Details:
www.pfarre-hatlerdorf.at



ST. SEBASTIAN, OBERDORF

www.pfarre-oberdorf.at

Samstag, 21. Oktober

Pfarrkirche: 17:00 Uhr Start-
gottesdienst für die Erst-
kommunionkinder
Watzenegg: 18:00 Uhr Messfeier
mit Jahresgedenken für Johann
Michelon und Helene Rosenberg

**Sonntag, 22. Oktober –
29. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Watzenegg: 10:00 Uhr Familien-
gottesdienst
Güttele: 10:45 Uhr Messfeier mit
Jahresgedenken an Werner Josef
Gottselig

Dienstag, 24. Oktober

Watzenegg: 8:00 Uhr Messfeier

Donnerstag, 26. Oktober

Pfarrkirche: Anbetstunden von
8:00 – 11:00 Uhr und von
14:00 – 21:00 Uhr

Freitag, 27. Oktober

Pfarrkirche: 8:30 Uhr Messfeier
15:00 Uhr Gebet zur Stunde der
Barmherzigkeit
Kehlegg: 18:30 Uhr
Oktoberrosenkranz

Samstag, 28. Oktober

Watzenegg: 18:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 29. Oktober –
30. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier
Güttele: 10:45 Uhr Messfeier

Bei Beerdigungen am Freitag
Vormittag entfällt die
Morgenmesse.

**Ansprechperson
im Trauerfall in dieser Woche:**

Gemeindeleiter Roland Somme-
rauer, T 0676 832408280;
sowie Pfarrer Inosens Reldi,
T 0676 3035716;
www.pfarre-oberdorf.at



**MARIÄ HEIMSUCHUNG,
HASELSTAUDEN**
www.pfarre-haselstauden.at

Samstag, 21. Oktober

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 22. Oktober –
Weltmissionssonntag**

9:00 Uhr Sonntagsmesse
18:30 Uhr Rosenkranz

Montag, 23. Oktober

13:00 – 18:00 Uhr Anbetung
(Stilles Gebet)
18:30 Uhr Rosenkranz

Dienstag, 24. Oktober

8:30 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Mittwoch, 25. Oktober

18:30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 26. Oktober

18:00 Uhr Eucharistische
Anbetung mit Beichtgelegenheit
bis 18:45 Uhr
19:00 Uhr Messfeier

Freitag, 27. Oktober

18:30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 28. Oktober

18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 29. Oktober

9:00 Uhr Wortgottesfeier
18:30 Uhr Rosenkranz



ST. CHRISTOPH, ROHRBACH
www.pfarre-st-christoph.at

Samstag, 21. Oktober

18:30 Uhr Wortgottesdienst im Christophorusaal PFZ nach dem Gottesdienst Pralinenverkauf für Missioprojekte

Sonntag, 22. Oktober

9:30 Uhr Kinderkirche mit Tim
10:30 Uhr Messfeier Bläser/
Orchestermesse
mit dem Kirchenchor Rohrbach
unter der Leitung von Gisela
Hämmerle
Im Anschluss Pralinenverkauf
für Missioprojekte

Mittwoch, 25. Oktober

8:30 Uhr Messfeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 29. Oktober

10:30 Uhr Messfeier



BRUDER KLAUS, SCHOREN
www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/schoren

Samstag, 21. Oktober

7:00 Uhr In Stille sitzen
19:00 Uhr Wortgottesfeier mit
Jahresgedächtnis – Opfer für die
Weltmission
2020: Heinz Thurner, Heinrich
Burtscher
Helene Berchtold, Goswin Spiegel

Sonntag, 22. Oktober

9:00 Uhr Messfeier – Opfer für
die Weltmission

Montag, 23. Oktober

9:00 Uhr Morgenlob im Pfarr-
zentrum

Dienstag, 24. Oktober

9:00 Uhr Messfeier im Pfarr-
zentrum

Mittwoch, 25. Oktober

17:30 – 19:00 Uhr Rendezvous
mit Gott

Donnerstag, 26. Oktober

10:00 Uhr Festgottesdienst,
Friedenswallfahrt der Katholi-
schen Männerbewegung –
Treffpunkt 9:00 Uhr bei der
HTL/FH Birkenwiese

Samstag, 28. Oktober

7:00 Uhr In Stille sitzen
19:00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 29. Oktober

9:00 Uhr Messfeier



**HL. MARIA MAGDALENA,
EBNIT**
www.kath-kirche-dornbirn.at/
pfarren/dornbirn-ebnit

Sonntag, 22. Oktober

9:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 29. Oktober

9:30 Uhr Messfeier



**EVANGELISCHE
PFARRGEMEINDE A.U.H.B.**
Heilandskirche Dornbirn,
Pfarrbüro Rosenstraße 8a
Pfarrer Michael Meyer,
T +43 5572 22056

Sonntag, 22. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl Pfr. Michael Meyer
anschl. Kirchenkaffee
Wir feiern heute alle Jubiläen
des Jahres:
Geburt, Konfirmation, Taufe
und Heirat
Heilandskirche, Rosenstr. 8a,
Dornbirn

DIE BIBEL (ON TOUR) – FEINRIPP ENSEMBLE

Die drei Schauspieler Thomas
Gassner, Bernhard Wolf und
Markus Oberrauch fegen durch
das Alte und Neue Testament
Donnerstag, 20.10.2023,
20:00 Uhr, Einlass ab 19:15 Uhr
Ort: Tik (ehem. Stadthalle,
Jahngasse, Dornbirn)
Eintritt: € 25,- (freie Platzwahl)
Karten: erhältlich bei Ländle-
Ticket und Abendkasse

ALTKATHOLISCHE KIRCHE

An der Minderach 8, T 41765

Sonntag den 22. Oktober

Gottesdienst mit Eucharistie.
Ort: Evangelische Kirche Bludenz
Beginn: 11:00 Uhr

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Sandgasse 7a, T 0676 84925610
www.dornbirn.nak.at

Sonntag, 22. Oktober

10:00 Uhr Bezirksmusik-Gottes-
dienst für den gesamten Bezirk

KIRCHE DER SIEBENTEN- TAGS-ADVENTISTEN DORNBIERN

www.dornbirn.adventisten.at

Jeden Samstag

10:45 – 12:00 Uhr
Gottesdienst

JEHOVAS ZEUGEN

Königreichssaal Jehovas Zeugen
 Unter der Eiche 6, 6850 Dornbirn
 Kontakt: Nico Busalla,
 T +43 677 64179107

Versammlung**Dornbirn-Ost:**

Mittwoch, 19:00 – 20:45 Uhr
 Sonntag, 9:30 – 11:15 Uhr

Versammlung**Dornbirn-West:**

Donnerstag, 19:00 – 20:45 Uhr
 Sonntag, 18:00 – 19:45 Uhr

Rumänisch:

Dienstag, 19:00 – 20:45 Uhr
 Samstag, 19:00 – 20:45 Uhr

Weitere Informationen finden Sie
 auf unserer Website jw.org.

**CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE
DORNBIRN**

Treffpunkt an der Ach,
 Höchsterstraße 30

Jeden Sonntag Gottesdienst um
 9.30 Uhr (mit Kinderbetreuung bis
 12 Jahre), Gäste sind herzlich
 willkommen.

Zusätzlich zum Gottesdienst
 treffen wir uns während der
 Woche auch in Kleingruppen.
 Informationen dazu unter der
 Telefonnummer 0664 73695017.

Aktion „Weihnachten im Schuh-
 karton“

Abgabewoche befüllter Kartons:
 6. bis 13. November 2023 im
 Treffpunkt an der Ach

Leere, liebevoll dekorierte Kartons
 können abgeholt werden bei:
 Gerhard Klocker, Beckenhag 13,
 Dornbirn; 0681/81306943

**FEG – FREIE EVANGELIKALE
GEMEINDE**

Kirche mit Herz
 Stiglingen 49a, Dornbirn,
 T +43 650 7509114
 (Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

Jeden Sonntag 10:00 Uhr
 Gottesdienst mit Kinderbetreuung
 bis 12 Jahre

Auf unserer Homepage
www.feg-dornbirn.at können
 Sie die Predigt jederzeit online
 anhören und finden alle aktuellen
 Angebote und Termine.

Seniorentreffpunkte der Stadt Dornbirn

Die Teams laden die Seniorinnen und Senioren zu einem unterhaltsamen und abwechslungsreichen Programm herzlich ein.

Die Treffpunkte sind frei wählbar. Der Kostenbeitrag beträgt pro Nachmittag € 5,50.

Seniorentreffpunkt Hatlerdorf im Pfarrheim St. Leopold, jeden dritten Donnerstag im Monat ab 14:30 Uhr

Kontakt: Pfarramt T +43 5572 22513

19.10. Zämmo ko für alle 60+ – Unterhaltungsnachmittag mit Musikgruppe „3 Freunde“

Seniorentreffpunkt Kolpinghaus, Jahngasse, jeden Montag ab 14:30 Uhr

Kontakt: Christa Ritter, T +43 680 5055165 und Ilse Kaufmann, T +43 670 7732537

23.10. Ausflug nach Oberstdorf.

Abfahrt: 12:30 Uhr bei NKG-Reisen Kehlerstraße. Weitere Zusteigemöglichkeiten: Fairmotel Wallenmahd, Hatler Kirche, Kolpinghaus, Bahnhof

Kosten: € 21,-. Rückkehr: ca. 19:00 Uhr

Seniorentreffpunkt Rohrbach im Pfarrheim, jeden Montag ab 14:30 Uhr

Kontakt: Ilse Ludescher, T +43 664 5661087

23.10. Oktoberfest (Wer möchte kommt in Tracht) und Geburtstagsfeier. Musik und Tanz mit Alwin Hammerer

Seniorentreffpunkt Schoren im Pfarrheim Schoren, jeden Montag ab 14:30 Uhr

Kontakt: Hedwig Mark, T +43 664 88914089

23.10. Oktoberfest mit Weißwurst und Brezeln (wer hat kommt in Tracht). Musik mit Karl-Heinz Mark.

Sicher auf dem Schutzweg

Beim Schutzweg ist die Kommunikation zwischen Fußgänger:innen und Fahrzeuglenker:innen besonders wichtig. Blickkontakt oder Handzeichen helfen bei der Verständigung.

#sichermobil #lebensschützen #gemeinsamsicher

DORNBIRN

KEHLEGG

KEHLEGGER DORFMARKT

Am Sonntag, 22. Oktober 2023, findet ab 10:00 Uhr der beliebte Kehlegger Dorfmarkt am Dorfplatz statt. Der Stadtbus 209 fährt gratis vom Bahnhof im Halbstunden-Takt!

Der Dorfmarkt Kehlegg ist ein richtig geselliger Treffpunkt, wo sich ganz Dornbirn und Umgebung treffen. Hier finden die Besucher:innen hochwertige, selbstgemachte und abwechslungsreiche Sachen, einige Stände spenden die Einnahmen einem guten Zweck für Menschen in der Region. Die Kehlegger Vereine kümmern sich um das leibliche Wohl und für die jungen Gäste gibt es eine Hüpfburg.



STADTMUSEUM

VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

Samstag, 21.10.2023, 10:00 bis 11:00 Uhr Generationenführung

Keine Anmeldung erforderlich

Kosten: Kinder frei, € 7,- ein Erwachsener, € 9,- zwei Erwachsene

Glück gehabt? Wie leben Kinder? Wohnen Kinder auch manchmal ohne ihre Familie? Gibt es zu viel und zu wenig Platz zum Wohnen?

Entlang der Kinderstationen im Stadtmuseum sind Kinder und Erwachsene eingeladen, über Wohnen und Wohnungslosigkeit nachzudenken. Gemeinsam werden altersgerechte Texte (vor)gelesen. Zuletzt zeichnen und basteln wir mit den Kindern ein Bild von ihrem Lieblingsplatz zu Hause, während die Erwachsenen einzelnen Zeitzeugeninterviews folgen können.



© Adobe Stock

Freitag, 3.11.2023, 17:00 bis 19:00 Uhr Vortrag und Diskussion: „Wem gehört der öffentliche Raum?“

Veranstalter: Stadtmuseum Dornbirn und FH Vorarlberg, Studiengang Soziale Arbeit

Ort: FH Vorarlberg, Raum W211/212, Hochschulstr. 1, Dornbirn
Keine Anmeldung erforderlich, Eintritt frei

Für alle oder für bestimmte, oder wem gehört der öffentliche Raum? In den politischen wie fachlichen Debatten um Soziale Arbeit geraten vermehrt räumliche Verhältnisse in den Blick, in die Nutzer:innen, Fachkräfte und Organisationen eingewoben sind und die von ihnen (mit)gestaltet werden. Das spiegelt sich auch in der verstärkten Auseinandersetzung mit öffentlichen Räumen wider und der Frage, wie sich aufsuchende Ansätze fachlich positionieren. Es wird einerseits das Argument beleuchtet, dass kein Mensch aus dem öffentlichen Raum „vertrieben“ werden darf, eben weil er öffentlich ist und andererseits die Logik, dass bestimmte Personen aus dem öffentlichen Raum „vertrieben“ werden müssten, damit er öffentlich und für andere zugänglich bleibt. Impulsreferat von Christian Reutlinger, Professor am Institut für Sozialplanung, Organisationaler Wandel und Stadtentwicklung und am Institut für Soziale Arbeit und Gesundheit an der FH Nordwestschweiz, Basel, Fachhochschule Nordwestschweiz, Basel, mit anschließender Diskussion.

STADTBIBLIOTHEK

VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBIBLIOTHEK

Gruselnacht in der Bibliothek

Termin: Freitag, 20. Oktober 2023, 18:00 Uhr in der Stadtbibliothek Dornbirn

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung unter

E stadtbibliothek@dornbirn.at oder T +43 5572 3064820



© Pexels-pixabay

Quietschende Türen, Spinnweben, hungrige Vampire, flüsternde Geister, unheimliche Skelette, zähnefletschende Monster und alles, was zum Fürchten lehrt, kann euch bei der Gruselnacht in der Bibliothek begegnen. Ob das nur in den Geschichten und Büchern geschieht, wer weiß... Es wird

auf alle Fälle ganz schön gruselig und schaurig – versprochen! Traust du dich im Dunkeln in der Nacht zu uns? Für Kinder ab 9 Jahren.

Vorlesen für Kinder – Geschichtenuniversum

Termin: Dienstag, 24. Oktober 2023, 16:00 Uhr in der Stadtbibliothek Dornbirn

Die Teilnahme ist kostenlos. Ohne Anmeldung.

Komm mit auf unsere Reise durchs Geschichtenuniversum. Unter dem Sternenbaldachin über der Milchstraße werden die neuesten Bilderbücher, Märchen und Geschichten für kleinere und größere Kinder vorgelesen.

- Für Kinder von 3 bis 5 Jahren (16:00 Uhr)
- Für Kinder ab 5 Jahren (16:30 Uhr)

Gespräch mit Beatrice Frasi: Patriarchale Belastungsstörung

Vorsicht Terminänderung! Neuer Termin: Dienstag, 31. Oktober 2023, 19:00 Uhr in der Stadtbibliothek Dornbirn
Eintritt frei, Anmeldung unter E stadtbibliothek@dornbirn.at oder T +43 5572 3064820

SPIELBODEN

VERANSTALTUNGEN IM SPIELBODEN

Freitag, den 20. Oktober und Samstag, den 21. Oktober 2023, 20:00 Uhr

Theater Motif: Dirty Dishes

"Dirty Dishes" ist eine rabenschwarze Sozialkomödie über das Schicksal illegal Beschäftigter in einer Pizzeria. Die Flüchtlinge, die zum Überleben Schwarzarbeit annehmen mussten, sind der Willkür ihres ausbeuterischen Chefs völlig ausgeliefert. Es ist Silvester. Hochleistungshektik und Stress machen die Arbeit im überfüllten Lokal zum endlos scheinenden Aufenthalt im Gruselkabinett.



Schauspieler: Yasar Capar; Hanno Dreher; Kader Eraslan; Mehmet Ikbali; Okan Kalfa; Yasemin Karali; Simge Karakoc; Ogulcan Polat; Yasmin Ritter; Erkan Teker

Regie: Motif-Team

Regieassistent: Nuri Kalfa

Licht: Arndt Rössler

Bühnenbild: Manuel Menghin

Technik: Mandy Hanke

Text: Nick Whitby

Idee & Leitung: Yener Polat

Samstag, den 21. Oktober 2023, 15:00 Uhr

Kinder: Zirkus Noyaletti

Ein ganzer Zirkus in einer Kiste. Alle Tiere an einem Kleiderständer. Die ganze Welt. Zwei Menschen. Eine Manege.

Sonntag, den 22. Oktober 2023, 11:00 Uhr

Schallplatten & CD Börse

Hörer, DJs und Sammler aufgepasst. Vinyl is back im Spielboden. Anfang Februar findet sich wieder das musik- und tonträgerbegeisterte Volk in der Kantine unseres Kulturbetriebes ein und frönt der schönsten Nebensache, die man sich nur vorstellen kann.

Mittwoch, den 25. Oktober 2023, 20:00 Uhr

Konzert: Benjamin Vanyek singt Jacques Brel

Benjamin Vanyek, nicht nur für den NESTROY-Preis nominiert, sondern auch durch seine beeindruckenden Auftritte beim aktionstheater Ensemble bekannt, interpretiert die Lieder von Jacques Brel in deutschen Nachdichtungen, ganz nach seinem eigenen Empfinden.

Die Chansons sind zeitlose Klassiker, die durch ihre Ehrlichkeit und Intensität das Publikum sofort fesseln. Sie bieten eine besondere Mischung aus Pathos und Verletzlichkeit.

Spielboden Kinoprogramm:

Freitag, den 20. Oktober 2023, 19:30 Uhr

Sophia, der Tod und Ich

Samstag, den 21. Oktober 2023, 19:30 Uhr

Krähen – Nature is Watching Us

Dienstag, den 24. Oktober 2023, 19:30 Uhr

Architektur und Film: The Mies van der Rohes

Mittwoch, den 25. Oktober 2023, 19:30 Uhr

Die Rückkehr der Wölfe

Donnerstag, den 26. Oktober 2023, 19:30 Uhr

Ganja & Hess



Spielkreis Götzis THEATER

ACHT FRAUEN

Von Robert Thomas
Deutsch von Franz Martin
Regie Gerhard Zuggal

**KULTURBÜHNE AMBACH
VEREINSHAUSSAAL IN GÖTZIS**

Samstag, 28.10.2023 | 20 UHR
Freitag, 3.11.2023 | 20 Uhr
Samstag, 4.11.2023 | 20 Uhr
Samstag, 11.11.2023 | 20 Uhr
Sonntag, 12.11.2023 | 18 Uhr

KARTEN
www.spielkreis.at



Mit freundlicher Unterstützung von:



Christkindlmarkt Alberschwende am 8. Dezember 2023

Wir suchen Aussteller


Über 40 Aussteller mit handgefertigten Besonderheiten finden Sie auf unserem Markt, der rund um die Dorflinde in Alberschwende stattfindet. Haben auch Sie Interesse, Ihre Waren in gemütlicher Atmosphäre zu verkaufen oder zu präsentieren?

Dann melden Sie sich bei:
Ines Lopez, T 0043 664 88228523 (ab 18:00 Uhr)
E-Mail: alberschwende@outlook.com

DORNBIRN

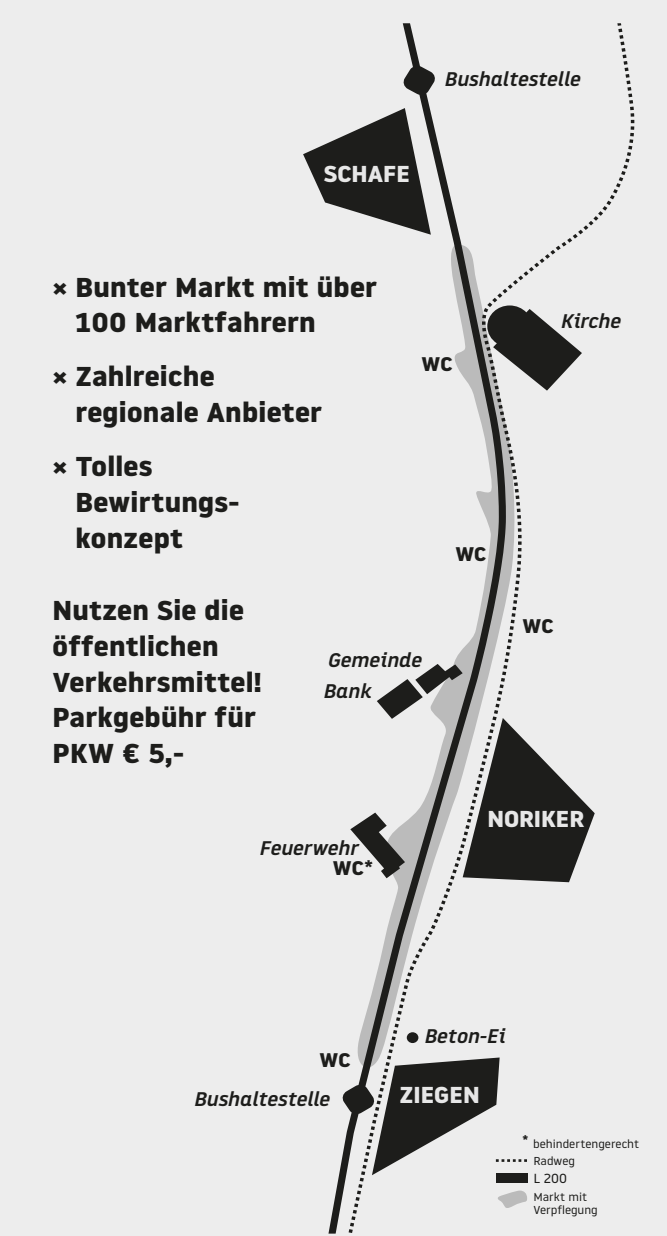
Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!

NORIKER ZIEGEN SCHAFE } AUSSTELLUNG

26. Oktober 2023
09 – 18 Uhr in Andelsbuch



- × **Bunter Markt mit über 100 Marktfahrern**
- × **Zahlreiche regionale Anbieter**
- × **Tolles Bewirtungskonzept**

Nutzen Sie die öffentlichen Verkehrsmittel! Parkgebühr für PKW € 5,-

Legende:
* behindertengerecht
..... Radweg
— L 200
■ Markt mit Verpflegung

Verein der Vorarlberger Norikerzüchter
Ziegenzuchtverein Bregenzerwald

Bregenzerwälder Schafzuchtverein
Gemeinde Andelsbuch



Österreichischer
Haus- und
Grundbesitzerbund
Vorarlberg

Kompetenz unter einem Dach

Moosmahlstraße 14/6, 6850 Dornbirn 0664/1107553 office@oehgb-vbg.at

EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2023

mit dem Vortrag zum Thema: **Der Zinsschock: Chancen für Eigentümer und Käufer von Immobilien.**
Vortragender ist: Wohnbau –Finanzexperte Herbert R.X.Neyer

- Haben die Zinsen ihren Höhepunkt erreicht?
- Wie finde ich die ideale Finanzierung?
- Kann ich meine Finanzierungslast reduzieren?

Termin: Dienstag, 24. Oktober 2023, um 19:00 Uhr

Ort: Martinspark Hotel Dornbirn, Mozartstraße 2

Kommen und informieren Sie sich, um Anmeldung wird gebeten. Eintritt frei. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.
Euer Vorstand

FLOHMARKT

Auftakt zum Sammeln für den Haselstauder Flohmarkt

Am Samstag, 18. November 2023 und
Sonntag, 19. November 2023 findet der Flohmarkt des
DORNBIERNER SV am Sportplatz Haselstauden,
EMMA & EUGEN Arena statt.

**Warenannahme: jeweils am Samstag
vom 14. Oktober 2023 bis 11. November 2023
von 9.00 bis 12.00 Uhr, Sportplatz Haselstauden**

Gerne nehmen wir:

Kleidung, Schuhe, Taschen, Bücher,
Ansichtskarten, Kunst & Antikes, Geschirr,
Puppen & Spielsachen, Lampen, Schallplatten & CD,
funktionstüchtige Elektrogeräte, Werkzeug

AUSNAHMSLOS NUR ARTIKEL IN GUTEM ZUSTAND!

Erlös kommt dem DSV Nachwuchs
und dem Verein Weihnachtengel zugute.



Info: Tel. 0650/7903111

23. Fußacher Herbstmarkt

Am Schulplatz

Fußach am Bodensee
Donnerstag, 26.10.2023
10:00 – 18:00 Uhr

Abwechslungsreiche Marktstände
Kinderprogramm mit dem Familienverband
Weinlaube der Faschingszunft
Wiener Marktkaffee der Pfadfinder
Verpflegungsstände der Fußacher Vereine

Unterhaltung am Schulplatz:

11:00 – 11:30	Young Stars des Musikverein Fußach
11:45 – 13:15	Frühschoppen mit dem Musikverein Fußach – Fassanstich
13:15 – 15:15	Bürgermusik Höchst
15:30 – 18:00	X-Large

Bei Regen findet das Musikprogramm und
die Bewirtung in der Mehrzweckhalle statt.



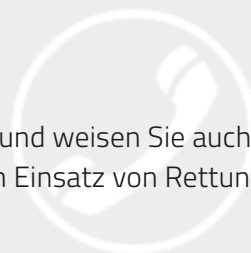
Raiffeisenbank
Bodensee-Leiblachtal



Veranstalter: Fußacher Faschingszunft, info@ffz.co.at, www.ffz.co.at

Denken Sie daran

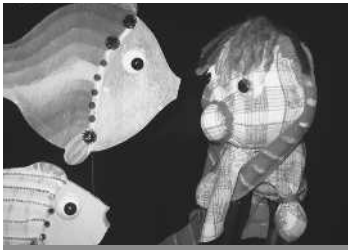
Der Notruf kann Leben retten! Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!



DORNBIERN

PUPPENTHEATER AMBACH PROGRAMM 2023

Götzis



Das kleine Ich bin Ich
Nach Mira Lobe und Susi Weigel

FR 20.10.
14.30 und 16 Uhr
SA 21.10.
14.30 und 16 Uhr

Puppentheater
ab 4 Jahren

**Verlosung eines
Bilderbuchs**

PUPPENTHEATER AMBACH



Herr Wolf und die sieben Geißlein

Nach den Brüdern Grimm

FR 10.11.
14.30 und 16 Uhr
SA 11.11.
14.30 und 16 Uhr

Vereinshausaal
ab 5 Jahren

PRODUKTION PIERRE SCHÄFER



Kasperl und der grüne Hund

FR 17.11.
14.30 und 16 Uhr

Puppentheater
ab 4 Jahren

FIGURENTHEATER TRÖBINGER & TRÖBINGER, LINZ



Tischlein deck dich

Nach den Brüdern Grimm

FR 24.11.
14.30 und 16 Uhr
SA 25.11.
14.30 und 16 Uhr

Vereinshausaal
ab 5 Jahren

THEATER HANDGEMENGE, BERLIN



Für Jugendliche und Erwachsene

Jedermann

Das mittelalterliche Mysterienspiel mit Humor und Tiefgang, eingebettet in E-Gitarrensound.

Jedermann, hartherzig, reich, die Geliebte im Arm, feiert in feuchtfrohlicher Runde – da klopft der Tod an seine Tür – Was zählt jetzt? Puppen und Schauspieler ringen mit- und gegeneinander, Größen und Kräfte verschieben sich, Gott sieht alles und Puppen sterben besser.

Der „Jedermann“ kommt in dieser Puppenversion zu Ihnen, zum Publikum. Festspielatmosphäre mit VIP-Zone und Schaumwein ist garantiert.

SA 18.11.
18 Uhr

Vereinshausaal
ab 14 Jahren



Eintritt
Jugendliche und Senioren 14,- Euro
Erwachsene 16,- Euro

FIGURENTHEATER TRÖBINGER & TRÖBINGER, LINZ



Petterssons Feuerwerk für den Fuchs

Nach dem Buch von Sven Nordquist

FR 1.12.
14.30 und 16 Uhr
SA 2.12.
14.30 und 16 Uhr

Vereinshausaal, ab 5 Jahren

THEATER MAROTTE KARLSRUHE



Polly und ihre Papageien

FR 12.1.2024
14.30 und 16 Uhr

Puppentheater
ab 5 Jahren

THEATER ZITADELLE, BERLIN



Für Jugendliche und Erwachsene

Sag mal geht's noch?

Verwicklungen, ein Jahrhundertraub, Freund-, Feind- und Liebschaften, alles ist möglich ... um es mit Frau Katze zu sagen: Sag mal geht's noch?

SA 13.1.2024
18 Uhr

Vereinshausaal

Eintritt
Jugendliche und Senioren 14,- Euro
Erwachsene 16,- Euro

THEATER ZITADELLE, BERLIN

Eintritt
Kinder 7,- Euro
Erwachsene 9,- Euro

Ort
PUPPENTHEATER und
VEREINSHAUSSAAL
AMBACH GÖTZIS

Kartenvorverkauf
Kreuz Apotheke Götzis
Hauptstraße 5
T 055 23/53040, F 53042
apotheke@kreuzapotheke.at

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

HANDW+RK FORM 2023



**Gestaltungswettbewerb
mit Ausstellungsrundgang
und Rahmenprogramm
täglich ab 10 Uhr**

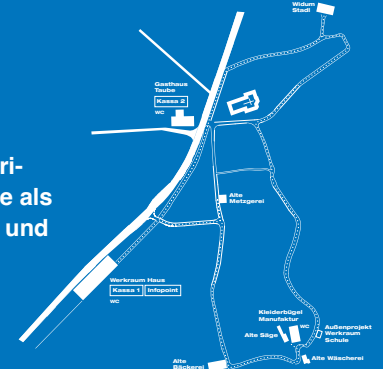
**20.+21.+22.
Oktober 2023**

Andelsbuch, Bregenzerwald



Ausstellungsrundgang

Der Rundgang führt durch historische Andelsbacher Gebäude, die als Schauplätze für die Ausstellung und eingereichten Objekte dienen.



HANDWERKSBETRIEBE AUS DEM
BREGENZERWALD ENTWICKELN
ZUSAMMEN MIT KOOPERATIONS-
PARTNERN UND GESTALTER:INNEN
79 INNOVATIVE OBJEKTE.



Rahmenprogramm

Täglich im Werkraum Haus

Durchgängige Bewirtung im festlich geschmückten Werkraum Haus. Bregenzerwälder Lebensmittelhandwerker:innen offerieren eine Auswahl frisch hergestellter Köstlichkeiten.

Betreutes Kinder- und Jugendprogramm mit Kinderbaustelle, Lehrlingsprojekt „Werkraum Häuschen“ am Werkraum Haus u.v.m.

Freitag, 20. Oktober

„Mit-Tanzen“ mit Evelyn Fink-Mennel & Friends. Zwischen 16 und 19 Uhr

Samstag, 21. Oktober

„Brendan Adams“ – Unverblümete Songs mit ganz persönlicher Note. Zwischen 16 und 19 Uhr

Sonntag, 22. Oktober

„Finks aus Au“ – Altes und Bekanntes belebt mit eigenen Ideen und neuen Einflüssen. Zwischen 16 und 19 Uhr

DER AUFWAND, DER HINTER
DER PRÄSENTATION DER OBJEKTE
STECKT IST UNGLAUBLICH.
AN JEDES DETAIL WURDE GEDACHT.

Jurymitglied Stefan Diez
Designer, München

werkraum
bregenzerwald

Fotos Objekte und Veranstaltung © Dominic Kummer



KARTEN ab 23.10. in allen
RAIFFEISENBANKEN und SPARKASSEN
www.laendleticket.com

LIONS CLUB HOHENEMS

SILVESTER-*Konzert*

SONNTAG, 31. DEZEMBER 2023
16.30 UHR, KULTURBÜHNE AMBACH GÖTZIS

TONART JUGENDSINFONIEORCHESTER - Ltg. MARKUS PFERSCHER

NEUJAHRSS-*Konzert*

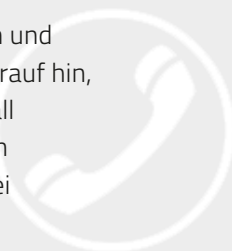
MONTAG, 1. JÄNNER 2024
18.00 UHR, KULTURBÜHNE AMBACH GÖTZIS



DORNBIRN

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten!
Vermeiden Sie den Missbrauch und
weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin,
dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall
einen rechtzeitigen Einsatz von
Rettung, Feuerwehr und Polizei
verhindern können!



HASELSTAUDER FLOHMARKT



am Donnerstag, 26. Oktober 2023
EMMA & EUGEN Arena (Sportplatz Haselstauden)

Infos unter Tel. 0650/7903111

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

EINLADUNG

Jahreshauptversammlung
der Interessensgemeinschaft
Dornbirner Weihnachtsbeleuchtung

Dienstag, 7. November 2023, 18.00 Uhr
Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH, Rathausplatz 1a

Tagesordnung

- 1.) Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2.) Genehmigung der Niederschrift 2022
- 3.) Bericht des Obmannes
- 4.) Vorlage der Bilanz zum 30. Juni 2023
- 5.) Bericht der Rechnungsprüfer und Genehmigung der Bilanz
- 6.) Wahl der Funktionäre
- 7.) Wahl der Rechnungsprüfer
- 8.) Wahl des Sachwalters
- 9.) Anträge der Mitglieder

Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Obmann Fritz Schenk

Inserate per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die
Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail: gemeindeblatt@dornbirn.at

DORNBIRN

HAUSMESSE

WOHN- & GEWERBEBAU
BAU'COMPANY

**Town &
Country
HAUS**

Informieren Sie sich hier am

Sa. 21.10.2023

10:00 - 18:00 UHR

BKS Massivhaus GmbH
Schwefel 61, 6850 Dornbirn

Neubau - Umbau - Sanierung

Vortrag: Der Zinsschock - Chancen für Besitzer und Käufer von Immobilien.

Wann: Samstag, 21.10. um 11:00 Uhr, BKS Massivhaus GmbH, Schwefel 61
Anmeldung unter: office@bks-massivhaus.at

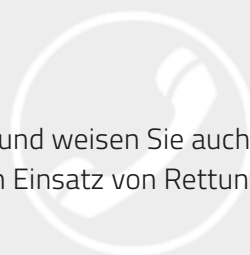
In Zeiten von Zinsschocks werden Immobilienfinanzierungen häufig zur Herausforderung. Viele Kreditnehmer stoßen auf unflexible Finanzierungsmodelle, die in der aktuellen Phase hoher Inflation und Zinserhöhungen rasch problematisch werden können. Der Schlüssel für Immobilienkäufer und -besitzer liegt darin, diese Dynamik zu verstehen und sich entsprechend richtig zu positionieren:

- Haben die Zinsen ihren Höhepunkt erreicht?
- Wie finde ich die ideale Finanzierung?
- Kann ich meine Finanzierungslast reduzieren?

Referent: Herbert R. X. Neyer, Infina Partner, Wohnbau-Finanz-Experte

Denken Sie daran

Der Notruf kann Leben retten! Vermeiden Sie den Missbrauch und weisen Sie auch Ihre Kinder darauf hin, dass „Blödelanrufe“ im Ernstfall einen rechtzeitigen Einsatz von Rettung, Feuerwehr und Polizei verhindern können!



DORNBI|RN

DERBYTIME!!




HERREN 1
TS DORNBIERN - HC BW FELDKIRCH

20:00 UHR

SA, 21. Oktober 2023

Messehalle 2

Für Speisen und Getränke ist gesorgt





GASTRO-VERANSTALTUNGS-TIPP



Schlachtpartie

Ab **Do., 19.10., 17 Uhr bis So., 22.10. 19:30 Uhr**
auch Sonntag Abend geöffnet.

Wir würden uns freuen Euch zu sehen
Bitte um Reservierung ausschließlich unter Tel. 05574 87588
Euer Käth'r Team

Gasthaus **KÄTH'R**

ANZEIGE



GASTHAUS zur Sonne
Eisengasse 5
6850 Dornbirn
Tel. +43 (0)5572 24105

Schlachtpartie

Freitag, 20.10.2023
Samstag, 21.10.2023
Sonntag, 22.10.2023
bis 15:00 Uhr

Familie Erath

Käsknöpfele-Abend



Am **25.10.2023 ab 18:00 Uhr** servieren wir Euch
Käsknöpfele in der „Holzgepse“.
Bitte um Reservierung unter **0664/75171927**
oder per Mail mathildas@gmx.at
Lustenauerstraße 8, 6850 Dornbirn

Ammenegger Stuba



Patrick Hopf Ammenegg 1 6850 Dornbirn

www.ammenegger-stuba.at

Schlachtparty 2023

23.10.23 bis 29.10.23 - ab 11:00 Uhr

Reservierungen wird Empfohlen unter

05572/398203

ammenegger.stuba@vol.at

Schöne Grüße aus der Ammenegger Stuba



Bis bald in der Ammenegger Stuba !

SCHLACHTPARTIE

Samstag, 21. Oktober 2023

11-12.30 Uhr und ab 18.00 Uhr

Reservierungen erbeten unter

Tel. 0676/6215408



im Clubheim Dornbirner Sportverein, Haselstauden

6861 Alberschwende | Tel/Fax +43 (0) 5579 / 4391
info@alpengasthof.com | www.alpengasthof.com

Genießen Sie die Herbsttage auf dem Berg

Öffnungszeiten:

Wir haben bis 18. November geöffnet

Donnerstag Ruhetag (26.10. Staatsfeiertag geöffnet)

Mehr Informationen finden Sie online unter

www.alpengasthof.com

Außerhalb unserer Öffnungszeiten stehen Ihnen unsere Getränke- u. Snackautomaten zur Verfügung.

Vorarlberger Hof Cafe - Restaurant - Bar

6850 Dornbirn, Viehmarktstraße 3
Reservierungen, T 05572 386274

Diese Woche!

Kesselfleisch

mit frischem Kren und Kraut



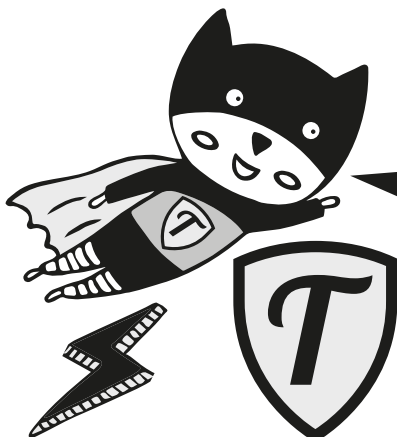
rent4ski

Kinderski – Saisonsverleih

in Dornbirn

ausleihen ab November möglich

www.rent4ski.at 0664/2214075 Daniel Paluselli

Sofort da, wenn
Sie uns brauchen!
... mit Emser
Superkräften!

- ✓ Entfeuchtung
- ✓ Wasserschäden
- ✓ Bautrocknung
- ✓ Flachdachtrocknung
- ✓ Schadenssanierung

Trockenmacher.com


6845 Hohenems • 0 55 76 23 300-20 • office@trockenmacher.com



Er liebt
mich **gewaltig**

Liebe und Gewalt haben nichts
miteinander zu tun. Gewalt in der
Beziehung ist strafbar!

Wir bieten Hilfe für Opfer von Gewalt.
Die ifs Gewaltschutzstelle
Feldkirch Johannitergasse 6 | Tel. 05-1755-535

ifs Vorarlberg
www.ifs.at 

Schnäppchenwoche!!!

(Freitag 20.10. – Samstag 28.10.)

Auf die gesamte
Bademode

-50%!!!

**MODEHAUS
FRANZ M. DIEM**

Marktstraße 66
6850 Dornbirn
T 05572 24321
E fndiem@vol.at

Alle Arten von

**Holztreppen sowie Kombinationen
mit Stahl oder Glas**

Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

**HÜSLER
NEST**

erhältlich bei

**HUBERT
FELDKIRCHER**
möbel.handwerk



Jetzt
Zudecke & Kissen
geschenkt!
Wert EUR 428,-*

**Zudecken,
einkuscheln,
gut Schlafen.**

Entfliehen Sie dem Alltag und finden Sie
Entspannung in Ihrem Bett. **Jetzt Schlaferlebnis
zusammenstellen** und eine waschbare
Baumwolle-Leinen-Zudecke mit passendem Kissen
im Wert von EUR 428,- erhalten.



„Wir beraten Sie
gerne bei der
richtigen Wahl!“

Christian Grabher und
Hubert Feldkircher



Hüsler Nest Dornbirn . CITY HAUS . Kreuzgasse 6a
A-6850 Dornbirn . T 05572 20 762 . www.hubert-feldkircher.at
Öffnungszeiten: Di - Fr: 10-12 und 15-18, Sa 10-12 Uhr sowie
nach Vereinbarung

* Beim Kauf eines Schlafsystems Zudecke Baumwolle-Leinen/Satin medium
140 x 200 cm und ein Nackenstützkissen 40 x 60 oder
40 x 80 cm Baumwolle-Leinen/Satin geschenkt.
Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Aktion gültig 30.09. - 11.11.23.

AB 16. OKTOBER

BIS ZU **-35%**

AUF PARKETT

NUR SOLANGE DER VORRAT REICHT

**WILLKOMMEN IN DER GRÖSSTEN
HOLZAUSSTELLUNG IM LAND
... AUCH FÜR PRIVATPERSONEN!**

TIRO www.tiro.at

AKTIONSDIELE
Landhausdiele Eiche Avanti Grano
lebhaft, gebürstet, gefast (4V), naturgeölt
1.900 × 190 × 14 mm

jetzt nur pro m² **49,90 €**
Preis inkl. MwSt.

ÖFFNUNGSZEITEN:
MONTAG BIS FREITAG
07.30 – 12.00, 13.00 – 17.30 UHR

PRAXISERÖFFNUNG
DR. PIRMIN MÄSER
FACHARZT FÜR
DERMATOLOGIE

AB OKTOBER



Ich freue mich, Sie ab Oktober in meiner
Ordination am Garnmarkt in Götzis begrüßen zu
dürfen!

UNSERE LEISTUNGEN

- Allgemeine Dermatologie
- Hautkrebsvorsorge
- Laser-Behandlungen
- Ästhetische Behandlungen
- Operative Behandlungen

ORDINATIONSZEITEN

- Di 8-12 und 16-19 Uhr
Mi nur Operationen
Do 8-12 und 14-17 Uhr
Fr 8-12 und 14-17 Uhr

Am Garnmarkt 13, 6840 Götzis
T: 05523 93089
ordination@hautarzt-maerer.at
hautarzt-maerer.at
Wahlarzt

Willam

BESTATTUNG

DEN LAUF DER DINGE
IM AUGEN BEHALTEN.

*Kostenlose Beratung und Information zur
Bestattungsvorsorge und allen Fragen,
die am Lebensende von Bedeutung sind.*

Telefon: 0664 3777 044

Moosmahnstraße 5 | 6850 Dornbirn
info@bestattung-willam.at | www.bestattung-willam.at

Wir sind da, wenn Sie uns brauchen. Jederzeit.



Thomas Rhomberg Straße 11
0043 (0) 650 24 35 301

Kosmetik ist Vertrauenssache

Andreas Hofer Immobilien GmbH • Lustenau, Bregenz, Wolfurt • ah.at

Lustenau | Baugrund

864 m² mit perfektem Zuschnitt, direkte Erschließung zur Straße, am Naherholungsgebiet Rheinvorland, ideal für Grenzgänger:innen | Objekt 948

Lustenau | Penthouse-Wohnung

mit 2 Terrassen, neuwertig, ruhig, zentrale Lage, hochwertige Küche, Lehmofen. HWB 33 kWh | Objekt 977

Lustenau | Haus mit Pool

Geräumiges, helles Haus mit Sonnenterrasse, gepflegter Zustand, eigenes Ankleidezimmer, 3 Schlaf- und 2 Badezimmer, Kamin.

EAW in Arbeit | Objekt 905

Dornbirn | Gepflegtes Haus

mit herrlicher Aussicht oberhalb von Dornbirn, große Terrasse und schöner Garten, integrierte Garage. EAW in Arbeit | Objekt 992

Hohenems | Eckreihenhaus

in zentraler Lage am Fuße des Schloßbergs, liebevoll gepflegt, viel Platz und gute Einteilung, schöner Garten. HWB 57 kWh | Objekt 1004

Hohenems | 4-Zimmer-Wohnung

Leistbare 95 m², Lift, zwei Balkone, zentrumsnah, nach Süden ausgerichtet, Bushaltestelle vor der Türe. HWB 39 kWh | Objekt 943

Bregenz | 3-Zimmer-Stadtwohnung

Wfl. ca. 78 m², beste Lage, moderne Küche, 1 TG-Platz und 2 Kellerräume. HWB 37 kWh | Objekt 1008



Rechnen Sie mit uns und
Sie erfahren schnell, wie Ihr Wohntraum
derzeit finanzierbar wird.
Wer nicht fragt, hat schon verloren!

AH

Andreas Hofer Immobilien

Wir sind Ihr perfekter Mieter.

So einfach war vermieten in
Vorarlberg noch nie. Wir mieten
Ihre Wohnimmobilie.

mietplus
sorglos vermieten



+43 660 6065250
office@mietplus.at
www.mietplus.at

WOHN- & GEWERBEBAU **BAU'COMPANY**

Ihr PARTNER für KLEIN & GROSS

- Neubau
- Rohbau
- Sanierung
- Fundamente
- Keller
- Umbau
- Pflaster
- Gartenmauer

Schwefel 61
6850 Dornbirn

Tel: 05572/401 411
office@baucompany.at

Inserate per E-Mail

DORNBI|RN

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail an die
Gemeindeblattverwaltung zu senden.

E-Mail:
gemeindeblatt@dornbirn.at

Town & Country HAUS BKS Massivhaus GmbH
Town & Country Lizenz-Partner

Komfort und Design perfekt kombiniert



ab € 197.900,-

Ausbauhaus: Das Stadthaus 100 inklusive:

- ✓ Bodenplatte
- ✓ Außen fertig
- ✓ Ziegel-Massiv
- ✓ Fixpreisgarantie
- ✓ Baufertigstellungs-Bürgschaft
- ✓ Kontrolle durch unabhängigen Baugutachter

Jetzt informieren!
Telefon: 05572-398 356
BKS Massivhaus GmbH
Schwefel 61
6850 Dornbirn

WESTFALANDS MEISTVERTRAUTESTE MARKENHAUS **SICHERHEIT** garantiert 3 Schutzbriefe:
• Bau-Qualität
• Bau-Service
• Bau-Finanzierung
Das sichere Haus für Sie!

www.bks-massivhaus.at

Sauberes Wasser ist lebenswichtig. Bäche und deren Ufer sind keine Abfallgruben!

WORLD SPA AWARDS
NOMINEE 2023
World's Best Detox Programme

POST BEZAU

WIR SUCHEN DICH!

Kosmetische Leitung

Ausgebildete Kosmetik- & Fußpflegerin | Vollzeit oder Teilzeit

Lehrling Kosmetik- & Fußpflege

Es erwarten dich viele tolle Mitarbeiterbenefits, geregelte Arbeitszeiten und eine Ganzjahresstelle.

Neugierig? Dann bewirb dich jetzt in unserem preisgekrönten Susanne Kaufmann Spa BEZAU. Wir freuen uns über deine Bewerbung.

☎ 05514 2207-0
@ hr@hotelpostbezau.com

Skischule SCHWARZENBERG am Bödele

wir suchen noch Skilehrer:innen

Vollzeit / Teilzeit

Mitte Dez - Mitte März / sehr gute Bezahlung / Nebenerwerb
Hausfrauen / Vormittag / Nachmittag

info@skischule-schwarzenberg.at # Daniel Paluselli 0664/2214075

Umwelthinweis

Stromsparen im Haushalt

Beim Kochen können Sie erheblich Energie einsparen, wenn Sie Folgendes beachten: Es ist wichtig, rechtzeitig von der Höchstleistung auf eine niedrigere Heizstufe zu schalten, da die Restwärme dann ja reicht, um den Kochvorgang zu beenden. Auch beim Backofen können Sie Strom sparen, wenn Sie darauf achten, dass nicht zu lange vorgeheizt, sondern lediglich die erforderliche Temperatur eingestellt wird.

DORNBI RN



Quereinsteiger mit Geschick und Hausverstand

Zwei geschickte Hände und ein gesunder Hausverstand sind die besten Eigenschaften für einen guten Job bei Servus. Motivierten Quereinsteigern bieten wir viele Möglichkeiten und spannende Perspektiven für ihren beruflichen Neustart.

Zum Beispiel als:

Mechaniker, Monteur oder Elektriker

im Anlagenbau und für interne Montagen und Inbetriebnahmen. An unserem Stammsitz in Dornbirn oder auch im Einsatz bei unseren zahlreichen Kunden auf der ganzen Welt.

Diese und viele weitere Stellen findest Du auf unserer Website: www.servus.info/karriere
Wir freuen uns Dich kennenzulernen!

UMSTEIGEN
EINSTEIGEN
AUFSTEIGEN



Servus Intralogistics GmbH | Dornbirn
Ein Unternehmen der Heron Innovations Factory

LEHRE UNLIMITED

UNENDLICH VIEL ABWECHSLUNG? DEINE LEHRE MIT PERSPEKTIVE!

Schweißgerät, LötKolben und Akkuschauber – so vielseitig wie deine Tools, so abwechslungsreich ist auch deine Lehre beim Dorfinstallateur. Bei uns lernst du smarte Wasser-, Heizungs- und Lüftungssysteme zu installieren und arbeitest mit modernster Technik. Bewirb dich jetzt und starte in deine Zukunft mit unbegrenzten Möglichkeiten: lehre.dorfinstallateur.at

Dorfinstallateur
bringt Wasser und Wärme

DORNBI|RN

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 43/2023 ist am Montag, den 23. Oktober 2023, 12:00 Uhr

Erscheinungstermin:
Mittwoch, 25. Oktober 2023

STELLEN

Suche Reinigungskraft zur Unterstützung 2 – 3 Stunden pro Woche. T 0699 12905463

Liebe 5-köpfige Familie in Einfamilienhaus in Mühlebach sucht eine Helferin an ca. drei Abenden werktags von 16:30 bis 18:30 Uhr. Ihre Aufgaben wären das Betreuen der Kinder in dieser Zeit (z.B. spielen, vorlesen). Bei Interesse melden Sie sich gerne bei uns unter T 0699 15966006 (Julia).

Suche per sofort für Schulkantine, eine flexible Mitarbeiterin. 2 – 4 Tage Woche je 5 Stunden. Wochenende, Feiertage, Weihnachten und Sommerferien FREI. Freue mich auf einen Anruf von Dir, Manuela. T 0664 3146572

VERMIETUNGEN

Junger, sympathischer, berufstätiger Sozialpädagoge, nicht Raucher und keine Haustiere, sucht: billige 2-Zimmer Wohnung im Raum Dornbirn bis € 800, – warm, am besten mit Balkon oder Garten. T 0699 11295912

Dornbirn (Grabenweg), Kleinwohnung (40 m²), 2. Stock mit Lift, neue Küche, Marmorbad, kleine S/W-Terrasse, Kellerabteil, mit AP € 690, – inkl. BK, ohne AP € 665, – inkl. BK zu vermieten. T 0664 3915082 (ab 19:00 Uhr).

Zu vermieten 3-Zimmerwohnung mit Balkon, Dornbirn Oberdorf in 3-Parteienhaus. Miete € 1.100, – inkl. BK. Bezugsbereit ab Dezember 2023. T 25936

4 Zi-Wohnung in der Innenstadt ab sofort zu vermieten! 3 Zi, 1 Wohnküche, Bad und WC getrennt, 104 m², Miete inkl. TG und BK: € 1.500, –, Kontakt: T 05572 22220, E-Mail pfarrbuero@st-martin-dornbirn.at

Dornbirn, Höchststraße 37 – Neubau Kleinwohnanlage AchLeben: 2-Zimmer-Wohnungen im Erd- und Obergeschoss mit 46 – 53 m², zzgl. 6 – 7 m² Loggia und 2 m² Keller ab € 950, – zu vermieten! Einmietung ab 1.11.2023, keine Vertragserrichtungskosten, provisionsfrei. Infos: marc.burtscher@m-i.cc, www.m-i.cc, «Raum für Ihre Zukunft»

Dornbirn, Höchststraße 37 – Neubau Kleinwohnanlage AchLeben: 2-Zimmer-Wohnungen mit 46 – 53 m² Wohnnutzfläche ab € 950, –, sowie 3-Zimmer-Dachgeschosswohnungen mit 69 m² bzw. 81 m² ab € 1.320, – zu vermieten! Einmietung ab 1.11.2023, keine Vertragserrichtungskosten, provisionsfrei. Infos: marc.burtscher@m-i.cc, www.m-i.cc, «Raum für Ihre Zukunft»

Dornbirn, Höchststraße 37 – Neubau Kleinwohnanlage AchLeben: 3-Zimmer-Wohnungen im Dachgeschoss mit 69 m² bzw. 81 m², zzgl. 10 m² Loggia, 2 m² Keller und 12 m² bzw. 51 m² Terrasse, ab € 1.320, – zu vermieten! Einmietung ab 1.11.2023, keine Vertragserrichtungskosten, provisionsfrei. Infos: marc.burtscher@m-i.cc, www.m-i.cc, «Raum für Ihre Zukunft»

Lustenau – 3-Zimmer-Mietwohnung! Neubau, moderne Architektur, große Terrassen, Tischlerküche, niedrige Betriebskosten. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Bettina Engelhardt. T 05577 93080-205, ah.at

Provisionsfrei ab sofort: 2-Zi Rohrbach, privat, 51,7 m², zzgl. 8,5 m² Loggia, 5,1 m² Keller, TG-Stellplatz. 2. OG, LiO, Einbauküche, Parke?, teilmöbliert. Ausgezeichnete Lage und Infrastruktur. Miete € 860, – + BK (dzt. € 110,56 inkl. HZ/WW), KauOon. T 05572 36416 oder rebound@web2web.at

Platzmangel? Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn. www.storebox.at oder T 0800 3666446

REALITÄTEN

Dahoam isch Dahoam Ein Leben lang ist unser Zuhause der wichtigste Ort, aber mit unseren persönlichen Veränderungen ändern sich auch unsere Ansprüche. Wir beraten Sie bei so wichtigen Schritten und übernehmen Verantwortung. Bei großen Entscheidungen vertraue ich persönlich immer auf Profis. Ich freue mich auf Ihren Anruf: Reinhard Götze, RE/MAX Immowest. T 0664 4437058

Liegenschaftsbewertung – Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

Dornbirn: Schöne 2-Zi Wohnung 48 m² in Stadtmitte mit Tiefgaragenplatz zu verkaufen. HWD 34 kWh/m²a
WÄLDERIMMO GmbH, Marliese Rüf-Zündel.

T 0664 4515950

PRIVATVERKAUF Haus in Dornbirn-Hatlerdorf für Renovierung oder Abbruch Bj. 1953, 730 m².

T 0699 19077889

Älteres Ehepaar sucht neuwertige Wohnung im Raum Dornbirn! Kein Garten, aber gerne mit Terrasse oder Balkon. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier.

T 05577 93080-204, ah.at

Für ein Ehepaar suchen wir eine Eigentumswohnung mit Terrasse im Großraum Dornbirn. Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier. T 05577 93080-204, ah.at

FAHRZEUGE

Laufend günstige Skoda Vorfühswagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50.

Kaufe alle Autos gegen Barzahlung & gratis Abholdienst. T 0676 9284819

VERSCHIEDENES

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

GOLD- und SILBERANKAUF!!! Altgold, Altsilber, Zahngold, Gold- und Silbermünzen, Zinn... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD Edelmetallhandel, Stiglingen 1, DORNBIRN. T 0699 12885545

Mispel im Großraum Dornbirn zum selber ernten gesucht. T 0680 2060060

Abgelagerte Zirbenbretter, 27 und 50 mm stark zu verkaufen. muxel-holz, Altach. T 0664 5361540

Zitherspieler Edmund Streng empfiehlt sich für Trauerfeiern. T 0664 3411991

Energetiker und Medium Edmund Streng frei-sein. weebly.com, T 0664 3411991, kann helfen!

Verkaufe trockenes Brennholz, Länge nach Wunsch, Zustellung möglich. T 0664 1837318

Einlagern für jedermann ab 3 m², schnell und günstig Lagerflächen, Selfstorage von klein bis groß.

T 0664 1973745, www.alte-stuhlfabrik.at

GESCHÄFTLICHES

Sohm-IT Computer- und IT-Service Andreas Sohm, Schloßgasse 3a. T 0676 4028661, www.sohm-it.at

Pflasterer + Plattenleger Reparaturen + viel mehr.

T 0680 2227773. Erreichbar von Mo – Fr ab 16:00 – 17:00 Uhr.

Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten.

T 0664 1227902

Bei Glasbruch – OK Glas repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, office@okglas.at

Dietrich – Schloss + Schlüssel machen Kummer, wähle diese Nummer 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

Haushaltsgeräte defekt? Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn. T 05572 372529

Kein Bild – kein Ton – wir kommen schon! expert Schelling, Lustenauerstraße 1. T 05572 22228

Markisen, Rollläden, Jalousien – Reparaturen oder neu. GP Sonnenschutz, Dornbirn. T 05572 398597, E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

Service und Reparatur von Kaffeefullautomaten. Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn. T 05572 372529

Sonpro e.U. Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen, Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Strasse 4. T 200902, F 200902-61

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902

METZ TV Servicepartner, Bosch, Miele, etc: Elektro Jochum, neu in der Eisengasse 18. Öffnungszeiten: Montag + Freitag, 9:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch, 16:00 – 19:00 Uhr, & jederzeit (Montag bis Sonntag) nach telefonischer Vereinbarung. T 0664 4364015, markus@jochum.tv

Elektro Hanno Mair, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, www.elektromair.at

Tischler Reparatur arbeiten geplant machen wir fachmännisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein Wolfgang, Dornbirn, Sandgasse 27a. T 05572 28371

HANDWEBE TEPPICHE und **FLECKERLTEPPICHE** nachhaltig- doppelseitig gewebt. Naturfasern. Nach Maß! Super dicht, flach in 100 Farben oder gemustert erhältlich. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

NATURANA DAUNEN/FEDERBETTEN kuschelig, nachhaltig aus 100% Natur. 4x6 Kassetten daher kein verrutschen der Füllung, 60 Grad waschbar. Naturana Direktverkauf! SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo – Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

NATURANA MATRATZEN und Lattenroste in allen österr. Größen lagernd. Probeliegen, Fachberatung. Ständig auch Einzelstücke und Auslaufmodelle. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

VORHÄNGE genäht jetzt noch vor Weihnachten bestellen! Exclusive Nachtvorhänge und Gardinen im neuesten Trend. Vorhangschienen, Raffrollos nach Maß. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

TEPPICHE nach Maß für alle Bereiche ob Indoor- Outdoor (Küchen, Gänge, Stiegen, Schlaf- Wohnzimmer, Bäder, Balkon, Pergola... etc.) alles ist möglich. SD-GROSSLAGER Götzis. T 05523 69100, Mo bis Fr 8:00 – 13:00 Uhr.

HERBST URLAUB 21.Okt.-1.Nov. im SD-GROSSLAGER GÖTZIS. Matratzen-Bettwaren-Möbelstoffe-Vorhänge.

Grenzgänger-Versicherung vom Spezialisten! Schnell Beratungstermin vereinbaren! T 0650 3200215

Lebensbegleitendes Sparprodukt, Kest-frei & flexibel! Beratungstermin vereinbaren! T 0650 3200215

Privatklasse-Versicherung nach Maß! Unverbindlicher Beratungstermin vereinbaren! T 0650 3200215

Bestattungsvorsorge ohne Gesundheitsfragen! Schnell Beratungstermin vereinbaren! T 0650 3200215

GÄRTNER

WINTERHARTE GRABBEPLANZUNGEN FÜR ALLERHEILIGEN Bringen Sie Ihre eigenen Pflanzschalen mit oder wählen Sie fertig bepflanzte Schalen und Körbe aus unserer Ausstellung! **MAISSEN** die Gärtnerei. 6842 Koblach. www.maissen.at

Vereine im Gemeindeblatt

Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Gemeindeblatt kostenlos veröffentlichen:

- Im Vereinsteil zweimal jährlich mit Text und Bild (maximal 1.700 Zeichen - inkl. Leerzeichen)
- Im Vereinsanzeiger mit einem Text (maximal 400 Zeichen - inkl. Leerzeichen, maximal fünf Reihenschaltungen)

www.dornbirn.at/gemeindeblatt - gemeindeblatt@dornbirn.at

DORNBIRN

VEREINSANZEIGER

Dornbirner Vereine, die im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind, können ihre Angebote im Vereinsanzeiger kostenlos veröffentlichen. Die Stadt Dornbirn möchte mit diesem Angebot ihre Vereine unterstützen. Die Textlänge darf 400 Zeichen (inklusive Leerzeichen) nicht überschreiten. Maximal sind fünf Reihenschaltungen möglich. Die Dornbirner Vereine haben hier auch die Möglichkeit, zusätzliche Einschaltungen zum Kleinanzeigen-Tarif zu veröffentlichen.

Nicht berücksichtigt werden können Vereine oder Initiativen, die ihren Sitz nicht in Dornbirn haben und die nicht im Vereinsregister der Bezirkshauptmannschaft Dornbirn eingetragen sind. Sie haben die Möglichkeit, ihre Angebote bei den Kleinanzeigen zu bewerben.

**Vereinsanzeigen senden Sie bitte an:
gemeindeblatt@dornbirn.at**

Bitte Vereinsname und Registrierungsnummer der BH-Dornbirn anfügen.

Aikido Club Dornbirn

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft.

Training: Mo 19:00 – 20:30 Uhr, Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr; Kinder/Jgd. ab 8 Jahren: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo „Sedo Studio“ (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0664 2246238, www.aikido-dornbirn.at

aktion leben vorarlberg

Höchsterstrasse 30/UG, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum) T 0664 75309700, aktion.leben.vbg@aon.at, www.aktionleben-vorarlberg.at Betreuung und Begleitung von Familien in Notsituationen, praktische Hilfe Montag und Mittwoch, 8:00 – 11:00 Uhr, Dienstag, 14:00 – 16:00 Uhr, sowie nach Vereinbarung Ausstellung „LebenErleben“ für Schulklassen

Ensemble Kontrapunkt

lädt ein! Zur Aufführung kommt die Vokalfassung der „Die Sieben letzten Worte unseres Erlösers am Kreuze“ von Joseph Haydn für Soli, Chor und Orchester. Sonntag, 19. Nov. 2023, 17:00 Uhr, Pfarrkirche Dornbirn-Oberdorf. Isabel Pfefferkorn, Sopran, Martina Gmeinder, Alt, Michael Etzel, Tenor, Lothar Burtscher, Bass, Auswahlorchester, Leitung: Dagmar Marxgut.

Kneipp Aktiv-Club Dornbirn

Fußbäder – wohltuend und wirkungsvoll. Ein Fußbad eignet sich hervorragend als Hausmittel. Je nach Wirkung kann man es mit verschiedenen Kräutern, Ölen etc. anreichern. An diesem Nachmittag werden wir unsere persönlichen Mischungen herstellen und vieles über die Anwendung von Fußbädern erfahren! Samstag, 4. Nov. 15:00 – 17:00 Uhr, Haslachg. 20, Dornbirn Anm. unter Tel: 0664 8752981, A. Madlener.

Krankenpflegeverein Dornbirn

Annagasse 3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, von 8:00 – 12:00 Uhr, nachmittags nach vorheriger Terminvereinbarung. T 05572 22095, info@kpv-dornbirn.at, www.kpv-dornbirn.at. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage!

Leprahilfe Senegal

Überparteilich, konfessionell ungebunden. Seit 1980 werden Leprakranke und deren Angehörige in Mballing/Senegal unterstützt. Bedürftigen Familien wird direkt durch Familienpatenschaften geholfen. Dies in Form von Lebensmittelscheinen, medizinischer Versorgung, Hilfe beim Wohnen, beim täglichen Überleben. www.leprahilfe.org

Liederhort CHOR Hatlerdorf

Hast du Freude am Singen, auch vor anderen Menschen und magst du Geselligkeit, dann bist du bei uns genau richtig. Alle Stimmlagen sind willkommen, Noten Kenntnisse nicht erforderlich. Probe Zeit: 19:30 - 21:30 Uhr. Probe Lokal: Mittelfeldstraße 18, hinter der Volksschule Mittelfeld. Anfragen an: Annemarie Graf, T 0664 5339991.

Naturfreunde Dornbirn

Ausstellung der Naturfreunde Vorarlberg – Sektion „Foto“ Wir zeigen euch bis 25 Oktober, die besten Bilder der Landesmeisterschaft 2023. Wo. Russmedia Gutenbergstr 1 in Schwarzach. dornbirn@naturfreunde.at. Ernst Passler, Tel. 0676 5271772.

Rassekleintierzuchtverein Dornbirn

Die Landesschau steht bevor, es werden noch Mitglieder für den Käfigaufbau, Fütterung, Käfigabbau usw. gesucht. Bitte beim Obmann melden. Danke.

Seniorenbörse Dornbirn

Plagt sie ab und zu Langeweile? Fehlt ein Gesprächspartner? Liegen angelernte Fähigkeiten brach? Wir vermitteln sie gerne ehrenamtlich an unsere Mitglieder die genau dafür Hilfe benötigen. Bitte vereinbaren sie einen Gesprächstermin unter T 0650 5952686 oder 0650 5952687. Oder besuchen sie uns Montagvormittag zwischen 8:30 und 11:30 Uhr im Treffpunkt an der Ach, Höchsterstr. 30.

Ski-Club Mühlebach

Anmeldungen für den Weihnachtsskikurs vom 27. – 31.12.23 ist auf unserer Homepage www.skiclub-muehlebach.at bereits möglich. Abholung der Kinder mit NKG Bussen in ganz Dornbirn!! Auch für den Bambinikurs von 4 – 6 Jahren im Jänner 24 ist die Anmeldung möglich.

Verein der Kärntner in Vorarlberg

Am 4.11.2023, um 18:00 Uhr findet die Totengedenkfeier im Kulturhauspark Dornbirn statt. Anschliessend ein Ritschertessen im Vereinsheim Dornbirn-Kastenlangen. Am 5.11.2023 findet ab 10:00 Uhr unser Vereinshock im Vereinsheim mit Mittagsmenue und Tortenbuffet statt. Über ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen.

Verein der Steirer in Vorarlberg

SCHILCHERPOST mit allen Terminen schon erhalten? Nächste Veranstaltung im Vereinsheim für unsere Mitglieder... Junker Präsentation, Freitag, 10.11.2023, Beginn 19:00 Uhr nur mit Anmeldung spätestens bis 4.11.2023 bei Siegfried Haberl, Tel. +43 664 4135083. Info's auch auf HP www.steirer-dornbirn.at. Zum Vormerken Schlachtpartie Sonntag, 19.11.2023. Anmelden nicht vergessen.

VORARLBERG 50plus – Dornbirn

Wanderung am Dienstag, 24. Oktober 2023. Mit Bus 160 um 9:18 Uhr Bhf. Dornbirn nach Lustenau Hst. Bräuhaus. Grenzübergang – Au-Meldegg – Wilen – Rüden – Berneck, mit Bus nach Heerbrugg und mit Nr. 351 nach Dornbirn; ca. 3 Std./440 Hm., Jause mitnehmen. Info Arnold Giesinger, Tel.: 0660 6752554.

Wissen macht stark

hat sich zum Ziel gesetzt Kindern im Senegal eine Ausbildung zu ermöglichen. Oft reicht das Einkommen der Familien nicht mal für das nötige Essen. Schulkosten sind nicht aufzubringen und damit sind sie in der Armut gefangen. Wir wollen den Kindern aus ärmsten Familien zu einer Ausbildung verhelfen und damit eine Perspektive für eine bessere Zukunft geben. www.wissen-macht-stark.org

Jahrgang 1937

Nach längerer Sommerpause möchten wir alle einladen, um über die Zukunft unseres Jahrganges und die Aktivitäten zu beraten. Wir kommen am Donnerstag, den 19.10.2023, wie immer zum Hock um 16:00 Uhr Zusammen. Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen im Café Danner. Der Ausschuss Toni – Georg – Kurt – Reini.

Jahrgang 1941

Wir treffen uns am 20.10. um 17:00 Uhr im Vorarlberger Hof.

Jahrgang 1944

Wir treffen uns zum Stammtisch am Donnerstag, den 2. November 2023, um 16:00 Uhr im Cafe Danner Hatlerstraße. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen. Euer Ausschuss Team.

Jahrgang 1976

WANTED 1976!!! Wir suchen dich und du suchst uns?! Wir planen ein Jahrgänger-Treffen im Frühjahr 2024 der Dornbirner 76iger. Du bist in Dornbirn geboren, aufgewachsen oder mit Dornbirn verbunden, dann melde dich unter der Mailadresse: Jahrgang1976@gmx.net. Wir freuen uns über viele Kontakte, dann können wir euch über kommende Aktivitäten informieren. Liebe Grüße das ADMIN1976 Team.

Annahmeschluss!

Inserate für das Gemeindeblatt

Annahmeschluss für Inserate in der Woche 43/2023 ist am Montag, den 23. Oktober 2023, 12:00 Uhr
Erscheinungstermin: Mittwoch, 25. Oktober 2023

DORNBI RN

VEREINE

An dieser Stelle können Dornbirner Vereine, die im zentralen Vereinsregister eingetragen sind, zweimal jährlich kostenlos über ihre Aktivitäten berichten. Die Texte sind von den Vereinen verfasst und werden von der Gemeindeblattverwaltung nicht redigiert.

TANZ

MEISTERSCHAFT IN WELS AM 7. UND 8. OKTOBER 2023

Vier Blau-Gold Paare nahmen an dieser Meisterschaft für die Leistungsklassen D bis A teil. Begleitet und angefeuert wurden sie von Eugen und Barbara Kathan.

Thijs Niesten und Ingrid Mol tanzten an beiden Tagen in den Altersklassen II (über 40/45) und III (über 50/55) in Standard und Latein – das waren zugleich die Gruppen mit dem größten Starterfeld. Standard: Sen. II-B: 10. Platz, Sen. III-B: 12. Platz; Latein: Sen. II-C: 8. Platz; III-C: 7. Platz. Mit diesen Ergebnissen haben sie die erforderliche Punktezahl für ihren Aufstieg in die nächsthöhere Leistungsklasse in Latein, die B-Klasse, erreicht.

Serhii Kazeka und Oksana Fischer waren zum dritten Mal gemeinsam am Start. Mit dem 4. Platz von 7 Paaren in der starken Klasse I-B Latein (über 30/35) waren sie durchaus zufrieden.

Rene Pichler und Eleonora Hartl starteten in Standard und Latein in der Kategorie I-C.

Mit dem 2. Platz in Standard und dem 3. Platz in Latein standen sie gleich zweimal auf dem Stockerl.

Ihnen gleich machten es Andrew Pearce und Sabrina Zerlauth. In ihrer Klasse I-D erreichten sie in Standard den guten 3. Platz und in Latein den tollen 2. Rang.

Franz und Ria Steinbichler nahmen am 7. Oktober an der Internationalen Championship in Koper/Slowenien teil und erreichten mit dem 2. Platz von 21 Paaren in der Klasse über 70 Jahre einmal mehr ein Spitzenresultat.



STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2

T +43 55 72 306 0

F +43 55 72 306 1008

Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 Uhr

und 13:30 – 16:00 Uhr

FR 8:00 – 12:00 Uhr

Besucher:innen werden gebeten, Termine mit den jeweiligen Abteilungen entweder telefonisch oder per E-Mail zu vereinbaren. Die Kontakte dazu finden Sie im Internet unter der Adresse: www.dornbirn.at/kontakt.

ÖFFNUNGSZEITEN INFOTHEK

ÖFFNUNGSZEITEN INFOTHEK IM RATHAUS (EINGANG STADTSTRASSE)

MO – DO 7:45 – 16:30 Uhr

FR 7:45 – 13:00 Uhr

KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4

T +43 5572 303 0

**Bitte informieren Sie sich auf der Homepage:
krankenhaus.dornbirn.at.**

FAMILIENZENTRUM

Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

Familien

T +43 5572 306 4161

E treffpunktanderach@dornbirn.at

Soziales

T +43 5572 303 6510

E soziales@dornbirn.at

GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK

Öffnungszeiten:

MI 17:00 – 19:00 Uhr

FR 13:00 – 18:00 Uhr

SA 8:00 – 16:00 Uhr

Auskunft und Abfallberatung:

T +43 5572 306 5555

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf <https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

SPERRMÜLL SAMMELHOF

Öffnungszeiten:

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an

T +43 5572 306 5555 oder an

E abfallberatung@dornbirn.at

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN

für pflege- und betreuungsbedürftige Menschen

Höchsterstraße 30 (2. OG)

Öffnungszeiten:

DI – FR 8:00 – 17:00 Uhr

Information und Anmeldung: T +43 5572 303 6510

oder direkt in der Tagesbetreuung: T +43 5572 303 6501

FEUERWEHR DORNBIRN

Siegfried-Fußnegger-Straße 2

T 05572 52500

E feuerwehr@dornbirn.at

Feuerlöscher können zur Überprüfung zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

Öffnungszeiten:

MO – DO 8:00 – 12:00 und 13:00 – 17:00 Uhr

FR 8:00 – 12:00 Uhr

DORNBIRN TOURISMUS & STADTMARKETING GMBH

Rathausplatz 1a

T +43 5572 22188

E tourismus@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr

SA 9:00 – 12:00 Uhr

Sonn- und Feiertage geschlossen.

KARRENSEILBAHN UND PANORAMARESTAURANT

6850 Dornbirn, Gütlestraße 6

T +43 5572 22140, E karren@dornbirn.at, karren.at

fb: /Karrenseilbahn, instagram: [karrenseilbahndornbirn](https://www.instagram.com/karrenseilbahndornbirn)

Betriebszeiten:

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr

SO 9:00 – 21:00 Uhr

Fahrplanfahrten erfolgen im 15-Minuten-Takt jeweils zur vollen Viertelstunde.

Die aktuellen Betriebs- und Öffnungszeiten finden Sie unter www.karren.at/karrenseilbahn/betriebszeiten

MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM

Vordere Achmühlerstraße 40

T +43 660 8251232

Öffnungszeiten bei Schönwetter:

DI – SA 13:30 – 21:00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen von 11:00 bis 18:00 Uhr geöffnet.

DAS STADTBAD

Schillerstraße 18
6850 Dornbirn
T +43 5572 22687
E stadtbad@dornbirn.at
www.stadtbad.at
facebook.com/StadtbadDornbirn

Öffnungszeiten auf www.stadtbad.at

STADTMUSEUM DORNBIERN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4911
stadtmuseum.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr
Montags geschlossen, Ausnahme wenn Montag ein
Feiertag ist.

WALDBAD ENZ

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn
M +43 676 833068790
E waldbad@dornbirn.at
waldbadenz.at, fb: WaldbadEnz

Saisonende**INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIERN**

Jahngasse 9
T +43 5572 23235 0
E naturschau@inatura.at
www.inatura.at

Öffnungszeiten:

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

Sekretariat und Besucher-Service

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr
T +43 5572 23235 0

Fachberatung

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr
T +43 676 833064766

STADTARCHIV DORNBIERN

Marktplatz 11
T +43 5572 306 4905
E stadtarchiv@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

Öffnungszeiten

FLATZ MUSEUM

Marktstraße 33

T +43 5572 306 4839

E info@flatzmuseum.at, flatzmuseum.at

Öffnungszeiten:

FR 15:00 – 17:00 Uhr

SA 11:00 – 17:00 Uhr

Alternative Termine nach Voranmeldung

MUSIKSCHULE DORNBIRN

Rosenstrasse 6

Leitung: Dir. Ivo Warenitsch

E musikschule@dornbirn.at

T +43 5572 306 4850

Büro-Öffnungszeiten Musikschule:

MO – MI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

DO – FR 9:00 – 12:00 und 14:00 – 16:00 Uhr

ABTEILUNGEN

JAZZSEMINAR

Am Kehlerpark 4

Leitung: Florian King

E jazzseminar@dornbirn.at, T +43 5572 3064855

Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:

DI 14:00 – 17:00 Uhr

DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

TANZABTEILUNG

Am Kehlerpark 4, 3. Stock

Leitung: Brigitte Jagg

T +43 5572 3064857

E tanzabteilung@dornbirn.at

Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:

DI 16:30 – 17:30 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E stadtbibliothek@dornbirn.at

stadtbibliothek.dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr

MI 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 16:00 Uhr

EHRENAMTLICH GEFÜHRTE STADTTEILBÜCHEREIEN

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)

T +43 5572 24820

E buecherei-hatlerdorf.bvoe.at

Öffnungszeiten:

MO 9:00 – 11:00 Uhr

MI 16:00 – 19:00 Uhr

SA 17:30 – 19:30 Uhr

BÜCHEREI OBERDORF

Zanzenberggasse 1, (im Pfarrheim)

T +43 5572 39800339

E oberdorf.buecherei@dornbirn.at

www.instagram.com/buecherei.oberdorf

Öffnungszeiten:

DI 15:00 – 18:00 Uhr

DO 16:00 – 19:00 Uhr

BÜCHEREI ROHRBACH

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)
T +43 664 4761693
buecherei-rohrbach.at

Öffnungszeiten:

DI 15:00 – 19:00 Uhr
DO 15:00 – 19:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)
T +43 5572 306 4824
www.wallenmahd.bvoe.at
E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 15:30 – 18:00 Uhr
MI 8:00 – 10:00 Uhr
DO 15:30 – 18:00 Uhr
FR 8:00 – 10:00 Uhr

BÜCHEREI IM HAUS DER BEGEGNUNG

Rosenstraße 8a
6850 Dornbirn
E buecherei.rosenstrasse@dornbirn.at

Öffnungszeiten:

DI 14:30 – 16:00 Uhr
und nach Vereinbarung

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30
T +43 5572 263834826
buecherei-haselstauden.at

Öffnungszeiten:

MO 15:00 – 18:00 Uhr
MI 15:00 – 18:00 Uhr
FR 15:00 – 18:00 Uhr

BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)
T +43 5572 233447835

Öffnungszeiten:

MO 15:30 – 18:30 Uhr
DI 15:30 – 17:00 Uhr
DO 15:30 – 18:30 Uhr

ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

DR. REINOLD BÖHLER

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Mitteldorfasse 4
T +43 5572 52630

Die Ordination bleibt vom 23. Oktober bis 3. November 2023 wegen Urlaub geschlossen.

Ab 6. November sind wir wieder für euch da.

Vertretung:
Dr. Andreas Perle
Dornbirn
Haselstauderstraße 29
T +43 5572 20385

DR. MARKUS ALBRECHT

Arzt für Allgemeinmedizin
Sportmedizin, manuelle Medizin
Alle Kassen
Dornbirn, Kapuzinergasse 6a
T +43 5572 21680

Unsere Ordination bleibt vom 27. Oktober bis 1. November 2023 geschlossen.

Die Vertretung erfahren Sie unter der T1450.

DR. MATHIAS GRETLER

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Kreuzgasse 13
T +43 5572 21508

Unsere Ordination bleibt vom 30. Oktober bis 3. November 2023 geschlossen.

Vertretung:
30. bis 31. Oktober
Dr. Bruno Loitz
Dornbirn
Sandgasse 15
T +43 5572 386660

Dr. Andreas Perle
Dornbirn
Haselstauderstraße 29
T +43 5572 20385

Dr. Elisabeth Schuler
Dornbirn
Marktstraße 12
T +43 5572 908261

2. bis 3. November
Dr. Albrecht
Kapuzinergasse 6a
Dornbirn
T +43 5572 21680

Dr. Tobias Gmeiner
Dornbirn
Am Kehlerpark 2
T +43 5572 200301

Dr. Bruno Loitz
Dornbirn
Sandgasse 15
T +43 5572 386660

3. November
Dr. Hubert Bertolini
Dornbirn
Adolf-Rhomberg-Straße 4a
T +43 5572 40790

Bei Nichterreichbarkeit wählen Sie bitte 141.

KLEINTIERPRAXIS

Dr. Jutta Kronewetter
Dornbirn, Wallenmahd 8
T +43 5572 54411

Die Praxis bleibt von Montag, den 23. bis einschließlich Sonntag, den 29. Oktober 2023 geschlossen.

DR. JOHANNA DREIBHOLZ

Ärztin für Allgemein-
und Arbeitsmedizin, Taucherärztin
Notärztin, ÖÄK-Diplom/Zertifikat für
Reise- und Ernährungsmedizin
Dornbirn, Höchsterstraße 27
T +43 5572 205070

Liebe Patienten!

Die Praxis bleibt vom 30. Oktober bis 9. November 2023 geschlossen.

Ab 13. November sind wir wieder in vollem Umfang für Sie da!

Unsere Vertretung entnehmen Sie bitte der Homepage oder Medicus.

DR. BERNHARD SCHLOSSER

Arzt für Allgemeinmedizin
Dornbirn, Hintere Achmühlerstraße 2
T +43 5572 206766
Fax. 05572 206766-4
E ordination@drschlosser.at

Die Praxis Dr. Bernhard Schlosser bleibt vom Montag, 30. Oktober bis inkl. Freitag, 3. November 2023 wegen Urlaub geschlossen.

Wir sind am Montag, den 6. November wieder für Sie da.

Vertretung in dringenden Fällen:
Alle Diensthabenden Ärzte in Dornbirn (siehe Medicus) oder die 141.

DR. NICOLE GANN

Ärztin für Allgemeinmedizin –
alle Kassen
Fachärztin für Innere Medizin
Dornbirn, Hintere Achmühlerstraße 2
T +43 (0)5572 23155
F +43 (0)5572 23155-10
E ordination@drgann.at

Die Praxis Dr. Nicole Gann bleibt vom Montag, den 30. Oktober bis inkl. Freitag, 3. November 2023 wegen Urlaub geschlossen.

Wir sind am Montag, den 6. November wieder für Sie da.

Vertretung in dringenden Fällen:
Alle Diensthabenden Ärzte in Dornbirn (siehe Medicus) oder die 141.

DR. ANJA ZANGERL

Fachärztin für Neurologie
Dornbirn, Steinebach 3/Top 101
T +43 5572 949620
www.neuro-zangerl.at

Unsere Ordination bleibt von Mittwoch, den 25. Oktober bis einschließlich Freitag, den 3. November 2023 geschlossen.

Ab Montag, den 6. November sind wir gerne wieder für Sie da.

Unter 141 erfahren sie welche weiteren Ordinationen geöffnet sind.

Fahrrad gestohlen?

Die Registrierung der Rahmennummer bei der Stadtpolizei spart Ärger, Aufwand und Kosten.

Die Registrierung ist kostenlos und kann während der Öffnungszeiten des Rathauses bei der Stadtpolizei durchgeführt werden.

DORNBI RN

Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

Ärzte Bereitschaftsdienst

telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

SAMSTAG

Bereitschaftsdienst:

SA 21. Oktober
von 7:00 bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00 – 12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Christine Schwärzler

Schulgasse 7 / Europapassage

T +43 5572 24137



SONNTAG

Bereitschaftsdienst:

SO 22. Oktober
von 7:00 bis 19:00 Uhr

Ordinationszeiten von
10:00 – 12:00 Uhr sowie
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

Dr. Mathias Gretler

Kreuzgasse 13

T 05572 21508



WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

AMBULANZ DES KH DORNBI^{RN}

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen
(z. B. onkologische Ambulanz)

PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 21. Oktober von 17:00 – 19:00 Uhr

SO 22. Oktober von 17:00 – 19:00 Uhr

Dr. Antonia Kupec

Eisengasse 25

Dornbirn

ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

DORNBIRN

APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

Stadt-Apotheke

Marktstraße 3

T +43 5572 22852

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

Oswald-Apotheke

Moosmahlstraße 35

T +43 5572 24431

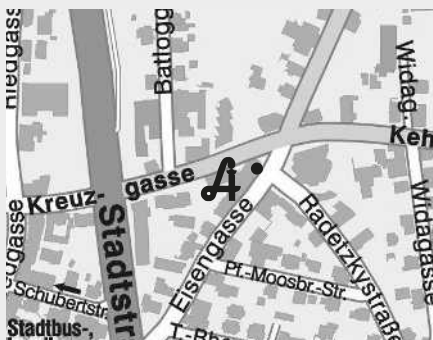


SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

St. Martin-Apotheke

Eisengasse 25

T +43 5572 22384



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

Salvator-Apotheke

Marktstraße 52

T +43 5572 22428

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25

T +43 5572 31809

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470

TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Rettungs-
und Feuerwehrleitstelle unter der
Telefonnummer 144. Diese benach-
richtigt einen Arzt zur Durchführung
der Totenbeschau. Gemäß Bestat-
tungsgesetz ist die oder der Ver-
storbene bis zur Durchführung der
Totenbeschau am Sterbeort zu
belassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-
unternehmen stehen Ihnen für
sämtliche weiteren Fragen gerne
zur Verfügung:**

Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

Willam

T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044

Sudoku						
9		4	1	7		8
				4		
1	6			9	5	
4	9	6	7	5	3	
	8		2	1	4	3
5			9	6		
				7		
	7		4		1	5
						8

kleines gepunktetes Insekt	Maß der Stromstärke	Entfernung	dt. Komponist † 1847	Maßnahme	englisch: Katze	US-Industrieller † 1947	dt. Physik-Nobelpreisträger (Peter) †
Hohn	ersatzweise			wässriger Bestandteil des Blutes	Humusschicht	Prophet im A. T.	Schuldner
isolieren	Muse der Liebesdichtung		flächengrößte Gemeinde Österreichs				
metallhaltiges Gestein			Liebhäber (engl.)	Zauberkunst	Vormittagsveranstaltung	Initialen Brechts †	
Bezirk	Weinsorte	US-Bundesstaat	dt. Schausp. (Ann-Kathrin)	Segelleine	ein Evangelist		engl. Universitätsstadt
			Elektrizität		früheres Druckmaß	Schiffstachometer	
Direktor d. Wiener Staatsoper † 1943		Vorname da Gamas		bestimmter Artikel (4. Fall)	asiatische Raubkatze		„herb“ bei alkohol. Getränken
eine Weltreligion			röm. Zahlzeichen für 101	Erdzeitalter		Backzutat	Initialen von Kästner † 1974
		Entschlüsselungsgerät			Schiffseigner		
US-Novellist † 1849	Männerstimm-lage				österr. Bundeskanzler † 1990		



IMPRESSUM
AMTS- UND ANZEIGENBLATT

Erscheint jeden Freitag
Einzelpreis € 1,00
Erscheinungsort und Verlagspostamt
6850 Dornbirn

Inserate sind jeweils bis:
DI 12:00 Uhr
(vor Feiertagen MO 12:00 Uhr)
schriftlich einzureichen

Medieninhaber (Verleger) und Herausgeber:
Stadt Dornbirn
Rathausplatz 2, 6850 Dornbirn
T +43 5572 306 1250
Für Druck- und Satzfehler wird nicht gehaftet
E-Mail
gemeindeblatt@dornbirn.at

Redaktion
Ing. Charlotte Erhart (Leitung)
Mag. Andrea Bonetti-Mair
Mag. Ralf Hämmerle
Elisabeth Haschberger MA
Inserate
Vanessa Palli
Hersteller
Vorarlberger Verlagsanstalt GmbH
www.vva.at

Auflösung von Woche 41/2023

6	9	8	1	3	4	5	7	2	P	A	A	Z	E							
7	1	2	6	5	8	4	3	9	K	R	A	N	K	E	N	W	A	G	E	N
5	4	3	9	2	7	6	8	1	A	G	I	L	D	O	R	T				
1	3	9	4	7	6	8	2	5	A											
4	7	5	8	9	2	3	1	6	L	I	E	D	E	G	O	G	H			
3	2	8	1	5	7	9	4		T	I	T	A	R	A	L	S	E	E		
3	6	4	2	8	9	1	5	7	A	N	N	A	H	M	E	E	B	B		
2	5	1	7	4	3	9	6	8	E	I	N	O	A	N	B	A	U			
9	8	7	5	6	1	2	4	3												
	B	S		K	V	B	R	A	U	N	R	N								
	L	I	E	Z	E	N		M	E	N	Ü		T	M	E	G				
	S	S	R	A	D	O	N	B		B	O	G	E	N						
	T	A	P	I	R		T	F	I	X	U	M	I	A						
	Z	U	M	K	R	O	E	S	U	S	R	A	S	S	E	L				
	M	F	A	E	L	L	I	G	O	E	T	Z	T	A	L					

Fulterer Scherrer bling bling

24. November bis
4. Februar 2024
Kunstraum
Dornbirn

kunstraum *dornbirn*



Bundesministerium
Kultur, Kultur,
öffentlicher Dienst und Sport



DORNBI RN

Dornbirner
SPARKASSE

werkraum
bregenzerwald

HANDW+RK FORM 2023

**Gestaltungswettbewerb
mit Ausstellungsrundgang
und Rahmenprogramm
täglich ab 10 Uhr**

**20.+21.+22.
Oktober 2023**

Andelsbuch, Bregenzerwald

 Bundeskanzleramt

 Raiffeisen, Meine Bank
im Bregenzerwald

 ZUMTOBEL

 Egger

 Vorarlberg
unser Land

 AK
VOR
ARL
BERG

 Alma

 TIRO

 d'wälder
KREISLAUFWIRTSCHAFT

 farben
mörcher
Lernen & lehren, alles aus einer Hand

 werkraum
freunde

 V VV
VORARLBERG
WIRTSCHAFTS
KAMMER

 MAYR
MELNHOF
HOLZ

www.werkraum.at

